



# SERAPH A3 SERAPH A3 MWX

---

**Benutzerhandbuch**

---



Die SERAPH A3 entspricht folgenden Normen:  
EN 55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003; class A  
EN 55024: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003; class A

Um die Übereinstimmung mit diesen Normen in den Grenzen eines "Class A"-Gerätes zu gewährleisten, müssen abgeschirmte Audio-Kabel mit einer Länge von nicht mehr als 50 cm genutzt werden. Achtung: Dies ist ein "Class A"-Gerät und kann den Radio- oder TV-Empfang im Wohnbereich beeinträchtigen. Der Nutzer ist aufgefordert, diese Beeinträchtigung durch geeignete Maßnahmen zu korrigieren.

© Januar 2011, v1.0 MARIAN

Hardware Design von MARIAN

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt, alle Rechte vorbehalten. Kopien, Übersetzungen, Vervielfältigungen jeder Art oder die Umsetzungen in elektronische Medien oder maschinenlesbare Formen sind ohne vorherige, ausdrückliche Genehmigung von MARIAN untersagt.

Alle Markenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

MARIAN haftet nicht für Beschädigungen an Software, Hardware und Daten und daraus resultierenden Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Installation der Hardware und Software verursacht wurden.

Technische Änderungen vorbehalten

<b>WILLKOMMEN.....</b>	<b>5</b>
<b>BEVOR ES LOSGEHT.....</b>	<b>6</b>
Features .....	6
Installation.....	6
Anschlüsse .....	8
<b>JETZT GEHT'S LOS I: GRUNDLAGEN .....</b>	<b>9</b>
Einleitung .....	9
Die SERAPH A3 im Verbund digitaler Geräte.....	9
Beispiel: Die SERAPH A3 mit 3 MARIAN ADCON.....	10
<b>JETZT GEHT'S LOS II: WIEDERGABE .....</b>	<b>11</b>
Einleitung .....	11
Nutzung eines Medienwiedergabeprogramms .....	11
Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms .....	11
Ausgabe über die SERAPH A3.....	12
Signale im Klang bearbeiten.....	13
Eine separate Kopfhörermischung für einen Musiker einrichten.....	14
Ein externes Effektgerät ansteuern.....	14
<b>JETZT GEHT'S LOS III: AUFNAHME.....</b>	<b>16</b>
Einleitung .....	16
Nutzung eines Medienwiedergabeprogramms .....	16
Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms .....	16
Zuweisung im Routing der SERAPH A3.....	17

<b>SERAPH A3 IM DETAIL I: MIXING &amp; ROUTING</b> .....	<b>18</b>
Einleitung.....	18
Bedienung von Mixer&Routing.....	19
Ansichtsoptionen.....	20
Snapshots.....	21
Setups.....	21
Der Mixer im Detail.....	21
Masterkanalzug.....	23
Das Routing im Detail.....	24
<b>SERAPH A3 IM DETAIL II: SYSTEMEINSTELLUNG</b> .....	<b>26</b>
Einleitung.....	26
Clock Status Anzeige.....	26
Einstellungen.....	27
ASIO Device Setup.....	31
<b>SERAPH A3 IM DETAIL III: TDM SYNCBUS</b> .....	<b>32</b>
Das Funktionsprinzip des TDM SyncBus.....	32
Funktionsbeispiele des TDM SyncBus.....	33
<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>34</b>
<b>SERVICE &amp; SUPPORT</b> .....	<b>36</b>
Garantie.....	36
Kontakt.....	36
<b>GLOSSAR</b> .....	<b>37</b>
<b>ANHANG</b> .....	<b>40</b>
Clock-Einstellungen bei der Verwendung von ASIO.....	40
Pegelerfassung im SERAPH A3 Mixer.....	40
Samplerate bei der Aufnahme/Wiedergabe.....	40
Unterschiedliche Samplerates bei der Aufnahme oder Wiedergabe via ASIO.....	41
Gleichzeitige Wiedergabe über EIN Gerät via ASIO.....	41

## Willkommen

Mit Stolz präsentiert Ihnen das MARIAN Team die SERAPH A3 und dankt Ihnen für Ihr Vertrauen. Neue Funktionsfülle eines Soundsystems bei gleichzeitig weiterhin intuitiver Bedienung – diesem hohen Anspruch versuchen wir mit der SERAPH A3 gerecht zu werden. Hier verschmelzen neuste Technologien und lang erprobte handwerkliche Erfahrung und Fertigkeit zu einer leistungsstarken DAW (Digitalen Audio Workstation). Was gibt es zu entdecken?

Natürlich das neue, in Hardware gegossene Rechenwerk, welches wir liebevoll „BEAST“ getauft haben. So ist der neu entwickelte DSP Mixer nichts Geringeres als ein voll ausgebautes Digitalmischpult mit bis zu 64 Kanälen, 7 Mischsummen und 256 EQs! Er erlaubt auf einfachste Weise Sub-Mixes zu erstellen, die dank Pre/Post Schalter für z.B. Kopfhörer-mischungen oder zur Ansteuerung von Hallgeräten nutzbar sind. Für jeden der vollparametrischen EQs, analogen Vorbildern nachempfundenen, kann frei entschieden werden auf welchem Sub-Mix er wirksam werden soll. EQ auf der Hauptsumme, aber nicht für die Kopfhörer-mischungen, oder umgekehrt? Mit dem BEAST Mixer ist das alles kein Problem mehr.

Die Besonderheiten finden sich jedoch nicht nur in dieser „animalischen“ Leistungskraft, sondern auch in der Flexibilität: Das „Rechentier“ verfügt über ein separates Routing, mit welchem jedes Signal zu jedem Ausgang oder wieder zum Eingang des Soundsystems gesendet werden kann. Dies schließt Wiedergabesignale einer Anwendersoftware und die Summen des DSP Mixers ein. Beides kann so sehr leicht im selben Computersystem aufgezeichnet oder mit den EQ Funktionen bearbeitet werden.

Mit diesem Handbuch halten Sie nun gewissermaßen den Dompteur-Stock in der Hand, um die Fülle der Funktionen des BEASTs zu bändigen und für Ihre täglichen Aufgaben im Studio tauglich zu machen. Einerseits bietet es Ihnen in den Kapiteln „Jetzt geht’s los“ einen schnellen Einstieg durch Erläuterung eines einfachen Wiedergabe- und Aufnahmeprozesses, andererseits können Sie sich in den Kapiteln „SERAPH A3 im Detail“ genauer über die einzelnen Funktionen informieren und Zusammenhänge verstehen. Zu guter Letzt finden Sie am Ende des Handbuches ein kleines Glossar, welches Ihnen zur Erläuterung unbekannter Begriffe hilfreich zur Seite steht.

Und nun wünschen wir Ihnen viel Freude beim Ausprobieren und Kennenlernen Ihrer SERAPH A3 und sind sicher, dass dieses System in gezähmter Form Ihnen ein langjähriger Partner bei der Realisierung aller Ihrer Musikprojekte sein wird.

Ihr MARIAN Team

# Bevor es losgeht...

## Features

Die SERAPH A3 ist mit vielen nützlichen Funktionen ausgestattet. Hier eine Übersicht der Eigenschaften und Möglichkeiten:

- ✓ PCIe Karte mit 3x ADAT I/O
- ✓ 2 MIDI I/O (MWX Version)
- ✓ Wordclock I/O (MWX Version)
- ✓ Das BEAST:
  - 64 Kanal Mixer; hardwarebasiert, latenzfrei, 52bit Rechentiefe
  - 256 Hochpräzisions-EQs nach analogem Vorbild (in jedem Kanal: 1x low Shelf, 2x peak, 1x high Shelf)
  - flexible und umfangreiche Mix-, Monitor-, und Routing- Funktionen
- ✓ S/MUX kompatibel für 96kHz Betrieb
- ✓ MARIAN SyncBus kompatibel
- ✓ MARIAN TDM SyncBus kompatibel
- ✓ Synchronisation als Clock-Master (Ausgabe Interne Clock auf SyncBus/TDM SyncBus, an ADAT Ausgänge oder Wordclock Ausgang)
- ✓ Synchronisation als Clock-Slave (Auswertung einer externen Clock am SyncBus, den ADAT Eingängen oder am Wordclock Eingang)
- ✓ Fail-Safe Firmware-Update Technologie (automatische Wiederherstellung der Firmware im Fehlerfall)
- ✓ hoch entwickelte Multiclient-Treiber für Windows™ 2000/XP/2003 Server/Vista und Windows 7 jeweils in der 32-Bit Version
- ✓ Treibersupport: MME, ASIO 2.0, GSIF 2.0, WDM Audio, DirectSound

## Installation

### Lieferumfang

Bitte prüfen Sie nach dem vorsichtigen Öffnen der SERAPH A3 Verpackung, ob folgende Komponenten vollständig und unbeschädigt vorzufinden sind:

- ✓ 1 x SERAPH A3 PCIe Steckkarte
- ✓ 1 x Midi / Wordclock Extender mit Anschlusskabel (nur MWX Version)
- ✓ 1 x Anschlusskabel für MIDI Ein/Ausgänge (nur MWX Version)
- ✓ 1 x CD-ROM mit Treibersoftware und Handbuch
- ✓ 1 x CD-ROM mit Bundle-Software
- ✓ Quickstart

### Systemvoraussetzungen

Zum erfolgreichen und ordnungsgemäßen Betrieb der SERAPH A3 muss Ihr Computer folgende Mindestvoraussetzungen erfüllen:

- ✓ Intel Pentium-, oder AMD Prozessor mit einer Taktfrequenz ab 2 GHz und 512 MB Ram
- ✓ Betriebssystem Windows™ 2000/XP/2003 Server/Vista oder Windows 7 jeweils in der 32-Bit Version
- ✓ DirectX 9c
- ✓ ein freier PCIe Steckplatz
- ✓ ein freier Steckplatz für den MIDI/Wordclock Extender (nur MWX Version)

Bitte beachten Sie, dass die Systemvoraussetzungen je nach eingesetztem Betriebssystem und eingesetzter Audioanwendung höher sein können, als hier angegeben.

## Hard- und Softwareinstallation

Auf der Übersicht „Quickstart“ finden Sie alle wichtigen Installationsschritte in einer grafischen Anleitung. Falls Sie noch weitere Fragen zur Installation haben, bitten wir Sie, sich an unseren Support Service zu wenden. Im Anhang finden Sie die verschiedenen Wege, Kontakt mit den Support Service aufzunehmen.

## Treiber- und Firmware Updates

In manchen Fällen wird für die SERAPH A3 im Downloadbereich der MARIAN Homepage ein Treiberupdate angeboten. Dieses kann beinhalten:

- ✓ Funktionale Verbesserungen des Treibers und/oder der Bedienoberfläche(n)
- ✓ Anpassungen an neue Betriebssysteme und/oder deren neue Komponenten (Updates und Servicepacks)
- ✓ Kompatibilitätsanpassungen zu Audioanwendungen- und Applikationen von Drittherstellern

Folgen Sie bei einem Treiberupdate bitte den Hinweisen in der Datei „liesmich.htm“. Diese befindet sich im gepackten Ordner der neuen Treiberdateien<sup>1</sup>.

### Wichtig:

Im Zuge eines Treiberupdates kann es notwendig werden, dass die Firmware der SERAPH A3 aktualisiert wird. Ob ein Firmware-Update notwendig ist, kann erst nach der Installation eines neuen Treibers festgestellt werden. Die Aktualisierung der Firmware erfolgt danach automatisch und muss mit einem Neustart des PC-Systems abgeschlossen werden. Die Fail-Safe Firmware-Update Technologie von MARIAN schützt die SERAPH A3 vor Fehlern, die durch eine Unterbrechung des Update Prozesses, wie z.B. einem Stromausfall, entstehen könnten. Würde ein solcher Fall normalerweise die totale Funktionsuntüchtigkeit eines Systems bedeuten, so sorgt die Fail-Safe Technologie dafür, dass bei der nächsten Initialisierung der SERAPH A3 eine Kernfirmware geladen wird, und so die Soundkarte weiterhin korrekt durch das Windows™ System erkannt werden kann.

### Bitte beachten Sie:

Im Anschluss an ein erfolgreiches Firmware-Update wird Microsoft Windows™ 2000/XP/2003 Server/Vista/7 nach dem Neustart eine neue Hardware finden, weil sich durch das vormalige Firmwareupdate die Hardware-ID der SERAPH A3 geändert hat. Da die Treiberdateien bereits installiert sind, muss im nun startenden Windows Hardware-Installationsassistent nur „Software automatisch Installieren (empfohlen)“ ausgewählt werden.

---

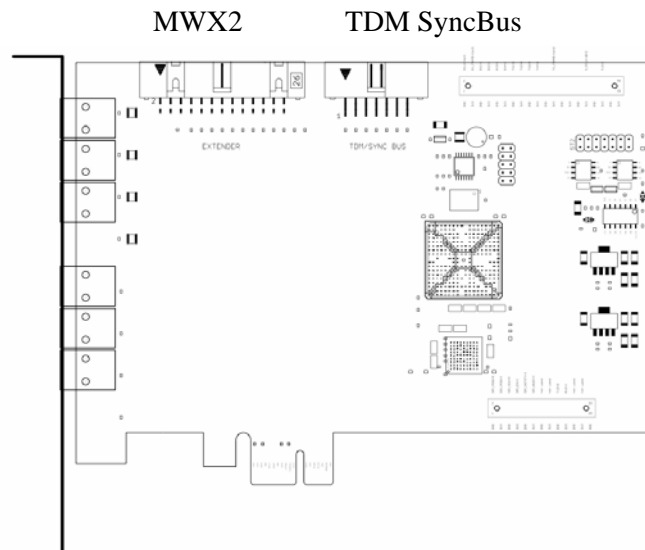
<sup>1</sup> Auch wenn der Windows™ Explorer gepackte Dateien direkt anzeigen kann – für die Installation eines Treiberupdates ist ein vollständiges Entpacken notwendig!

## Anschlüsse

### SERAPH A3

ADAT Eingänge

ADAT Ausgänge

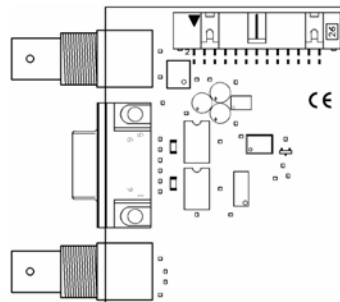


### MWX2 (optional)

Wordclock Eingang

Anschluss für MIDI Kabel

Wordclock Ausgang



## ADAT

Schließen Sie hier ADAT kompatible Digitalgeräte an. Die Ausgänge der SERAPH A3 sind an den hellen Schutzklappen und rot-leuchtenden LED erkennbar. Bei S/MUX fähigen Geräten muss in den Einstellungen der SERAPH A3 der Betriebsmodus entsprechend umgeschaltet werden.

## TDM SyncBus

Sind weitere MARIAN Sound Systeme mit TDM SyncBus Option installiert, können diese hier mit einem TDM SyncBus Kabel verbunden werden<sup>2</sup>. Andere MARIAN Sound Systeme mit reiner SyncBus Option, werden über ein Adapterkabel verbunden. Beide Kabel können im MARIAN Webshop geordert werden.

## MWX2

Nutzen Sie zum Anschluss des optionalen MWX das mitgelieferte Flachbandkabel.

## Wordclock

Dieser Anschluss dient zur Integration der SERAPH A3 in einen Wordclock/Superlock Verbund. Ist die SERAPH A3 letzte Karte in einer Reihe von Geräten, so muss die Wordclock Terminierung in den Einstellungen des SERAPH A3 Managers aktiviert werden.

## MIDI

Über das mitgelieferte MIDI Adapterkabel können 2 MIDI Ein- und 2 MIDI Ausgänge verbunden werden.

<sup>2</sup> Audiosignale können nur zwischen MARIAN TDM SyncBus kompatiblen Systemen ausgetauscht werden. Clock- und Start/Stop-Synchronisation ist zwischen allen MARIAN Systemen möglich.

# Jetzt geht's los I: Grundlagen

In diesem Kapitel erfahren Sie

- ✓ Grundlagen digitaler Signalverarbeitung,
- ✓ Probleme/Fehler beim Anschluss digitaler Geräte zu vermeiden
- ✓ die richtigen Einstellungen für die Verbindung von 3 MARIAN ADCON<sup>3</sup> vorzunehmen

## Einleitung

Das SERAPH A3 Sound System ist ein rein digitales System. Dies bringt für die Verkabelung mit anderen Geräten einige Besonderheiten mit. Grundlegende Regeln (ein Ausgang wird mit einem Eingang verbunden und umgekehrt) brauchen hier sicherlich nicht erneut erklärt werden. Bei digitalen Audio Signalen spielt jedoch die Clock eine wichtige Rolle. Im Folgenden finden Sie Hintergrunderläuterungen und ein Beispiel-Setup zur korrekten Verkabelung mit externem Equipment<sup>4</sup>.

## Die SERAPH A3 im Verbund digitaler Geräte

### Hintergrund

Zwischen analogen und digitalen Audiosignalen besteht ein wesentlicher Unterschied: Analoge Audiosignale sind kontinuierlich, d.h. zu jedem möglichen Zeitpunkt können diese Signale gemessen werden und jederzeit ist der Erhalt eines spezifischen Messwertes möglich. Digitale Audiosignale hingegen bestehen aus vielen Einzelwerten (Samples), die je nach Abtastrate (Samplerate) unterschiedlich oft hintereinander folgen. Hier ist es nicht möglich zu jedem Zeitpunkt einen Messwert zu erhalten, sondern nur so oft, wie es durch die Abtastrate vorgegeben ist. Beispiel: Gibt die Abtastrate nur jede Sekunde einen Wert an, kann kein Wert dazwischen also zum Zeitpunkt einer halben Sekunde gemessen werden.

### Was ist eine Clock?

Es muss etwas geben, das vorgibt, zu welchem Augenblick ein digitaler Messwert ausgegeben bzw. eingelesen werden soll, denn dies ist für die fehlerfreie Kommunikation von digitalen Geräten unabdingbar. Genau das ist die Aufgabe der Clock. Sie ist ein Impuls- oder Taktgeber. Der Takt, den die Clock vorgibt, definiert die Samplerate.

*Zu Verdeutlichung dieses Sachverhaltes ein Beispiel:*

Stellen wir uns ein Orchester mit einem Dirigenten vor. Der Maestro hebt und senkt den Taktstock – er gibt den Takt an. Die Musiker spielen nun je nach vorgegebenem Takt unterschiedlich schnell oder langsam<sup>5</sup>.

Der Dirigent ist somit die Clock und die Geschwindigkeit, mit der das Orchester spielt, das ist die Samplerate.

Was passiert wenn ein Orchester ohne Dirigenten spielt? – ein heilloses Durcheinander! Jeder Musiker könnte je nach Lust und Laune in einer anderen Geschwindigkeit spielen – das klangliche Resultat wäre je nach Musikrichtung mehr oder weniger brauchbar...

Die gleiche Problematik existiert, werden digitale Audiogeräte ohne korrekte Clock-Konfiguration zusammengeschlossen<sup>6</sup>. Wie bei einem Orchester muss hier definiert werden, wer der Maestro (der Master) und wer die Musiker (die Slaves) sind. Es lassen sich folgende Regeln definieren.

---

<sup>3</sup> Der MARIAN ADCON ist ein ADAT Full Duplex Wandler.

<sup>4</sup> Im Kapitel „SERAPH A3 im Detail III: Systemeinstellungen“ finden Sie die Clock-Einstellungen des Managers der SERAPH A3 detailliert erklärt. Außerdem empfehlen wir zum weiterführenden Verständnis die Hinweise im Anhang zu lesen.

<sup>5</sup> Alle Dirigenten unter den Lesern mögen diese grobe Vereinfachung der künstlerischen Aufgaben eines Dirigenten mit wohlwollendem Blick auf die Anschaulichkeit des Beispiels verzeihen.

<sup>6</sup> Anmerkung: Die Clock ist nicht an den Transport von Audiosignalen gebunden. D.h. Ein digitales Audiokabel kann auch ausschließlich zu Synchronisationszwecken genutzt werden, ohne dass ein Audiosignal transportiert wird.

## Die Spielregeln der digitalen Audiowelt

Verbinden Sie zwei oder mehrere Audiogeräte digital miteinander, müssen folgende drei einfache Regeln beachtet werden:

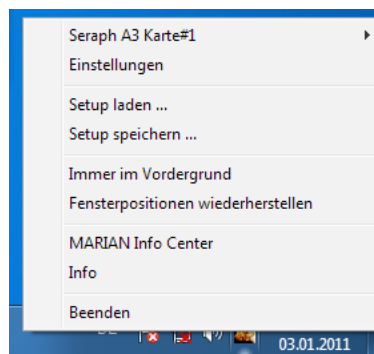
- ✓ Alle Geräte müssen miteinander synchronisiert werden. (durch die Clock!)
- ✓ Es kann nur einen geben! Und zwar nur ein Gerät, welches den Takt vorgibt (der Master). Alle anderen Geräte stimmen sich auf diesen Takt (die Clock) des Masters ein und sind somit „Slaves“ (engl. Sklaven)
- ✓ Digitale Audioverbindungen enthalten bereits eine Clock (S/PDIF, ADAT oder AES/EBU). Daneben kann die Synchronisation aber auch durch eine Wordclock- oder Superclock-Verbindung sichergestellt werden. Doch innerhalb eines Verbundes verschiedener digitaler Audiogeräte muss die Clock überall identisch sein.

## Beispiel: Die SERAPH A3 mit 3 MARIAN ADCON

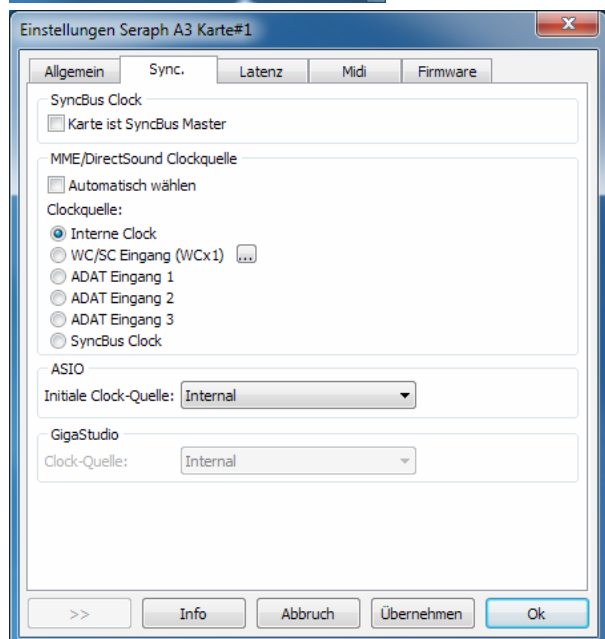
Der MARIAN ADCON ist ein full-duplex ADAT Wandler. Er wandelt ein ADAT Signal in 8 diskrete analoge Signale und umgekehrt. Im Verbund mit der SERAPH A3 wird das Gerät über den ADAT Eingang synchronisiert. Gehen Sie deshalb wie folgt vor:

1. Verbinden Sie jedes ADAT Paar der SERAPH A3 mit einem ADCON. (ADAT In 1 der SERAPH A3 mit ADAT Out vom ersten ADCON und ADAT Out 1 bei SERAPH A3 mit ADAT Out vom ersten ADCON. Usw.)
2. Stellen Sie jeden ADCON auf „AD/DA“ Modus

3. In der Windows Taskleiste klicken Sie auf das Symbol der SERAPH A3 und wählen Sie Einstellungen.



4. Unter <Synchronisation> <DirectSound /MME Clockquelle> wählen Sie „Intern“ aus. („automatisch wählen darf nicht aktiv sein.)



5. Bei ASIO Audio Anwendungen: öffnen Sie die ASIO Audio Anwendungen und wählen Sie dort für den „ASIO SERAPH A3“ Treiber die Clockquelle „Intern“ aus.

# Jetzt geht's los II: Wiedergabe

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie

- ✓ ein Signal mit der SERAPH A3 wiedergeben,
- ✓ ein Signal mit den Funktionen des Mixers bearbeiten,
- ✓ Mischungen mehrerer Signale für Kopfhörer oder Effekt-Beschickungen erstellen.

## Einleitung

Genauso wie in einem Tonstudio von einer Bandmaschine viele Kabel zum Mischpult führen um bereits aufgenommene Signale wiederzugeben, so ist Ihre Audiosoftware (der Sequencer o.ä.) im Computer durch viele (virtuelle) Kabel mit der SERAPH A3 verbunden. Über jedes dieser Kabel, in Windows Betriebssystemen „Gerät“ genannt, können zwei Audiosignale gesendet werden. Insgesamt stehen 16 Geräte zur Verfügung, welche 2 Signale mit Hilfe einer bestimmten Treiberschnittstelle zur SERAPH A3 transportieren. Die „Treiberschnittstelle“ ist sozusagen der Typ von Audiokabel der für die Übertragung der Signale genutzt wird. Bei Medienwiedergabeprogrammen wird zumeist die Windows™ DirectSound Schnittstelle benutzt, während Multikanal Musikprogramme (Sequencer o.ä.) häufig die ASIO Schnittstelle benutzen. Im Folgenden finden Sie je eine Erläuterung, wie Sie die SERAPH A3 zur Wiedergabe nutzen.

## Nutzung eines Medienwiedergabeprogramms<sup>7</sup>

### Windows XP

1. Innerhalb von Windows wählen Sie <Start> <Systemsteuerung> <Sounds&Multimedia>
2. Im Tab <Audio> wählen Sie unter „Standard Wiedergabegerät“ das Gerät „SERAPH A3 1-2“ aus.
3. Aktivieren Sie im unteren Teil des Fensters „Nur Standardgeräte verwenden“.

### Windows Vista/7

1. Innerhalb von Windows™ wählen Sie <Start> <Systemsteuerung> <Hardware und Sound> <Sound>
2. Im Tab <Wiedergabe> wählen das Gerät „SERAPH A3 1-2“ aus.
3. Aktivieren Sie im unteren Teil des Fensters „Nur Standardgeräte verwenden“.

## Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms<sup>8</sup>

1. Starten Sie die ASIO Audioanwendung
2. Rufen Sie die Audio Einstellungen der Software auf
3. Wählen Sie den „ASIO SERAPH A3“-Treiber aus
4. Meist befindet sich in unmittelbarer Nähe des in 3 genannten Auswahlfeldes ein Schalter mit Namen „Konfiguration“ oder „Einstellungen“. Öffnen Sie mit diesem Schalter das „ASIO Device Setup“.
5. Per Voreinstellung sind im „ASIO Device Setup“ alle Geräte der SERAPH A3 aktiviert und können so von der Software genutzt werden. Sie können hier jedoch auch Geräte deaktivieren, um diese in einer anderen Audioanwendung zu Nutzen.

---

<sup>7</sup> Vorbemerkung: Ist bereits eine ASIO Audio Anwendung aktiv, welche die SERAPH A3 nutzt, so müssen Sie vorerst sicherstellen, dass Geräte zur Nutzung bereit stehen. Es kann sein, dass die ASIO Anwendung alle Geräte bereits in Benutzung hat und somit über ein Medienwiedergabeprogramm kein Signal ausgegeben werden kann. Deaktivieren Sie in der ASIO Anwendung die Geräte, welche Sie für die Medienwiedergabe nutzen möchten. Eine Schritt-für-Schritt Anweisung dazu finden Sie im folgenden Abschnitt „Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms“. ASIO Audioanwendung nutzen die Geräte der SERAPH A3 stets exklusiv.

<sup>8</sup> Vorbemerkung: Werden Geräte der SERAPH A3 bereits für die Wiedergabe über ein Medienwiedergabeprogramm oder in einer anderen ASIO Anwendung genutzt, so stehen diese nicht mehr zur Verfügung bzw. so kann es sein, dass beim Start der ASIO Anwendung eine Fehlermeldung erscheint, welche sinngemäß beinhaltet, dass der „ASIO SERAPH A3“ Treiber bzw. bestimmte Geräte nicht gestartet werden konnten. ASIO Audioanwendung nutzen die Geräte der SERAPH A3 stets exklusiv.

- Bei bestimmten Audioanwendungen ist es notwendig die zu nutzenden Geräte „Bussen“ o.ä. zuzuweisen um tatsächlich Signale über diese Geräte ausgeben zu können. Konsultieren Sie hierzu bitte das Handbuch der Anwendung.

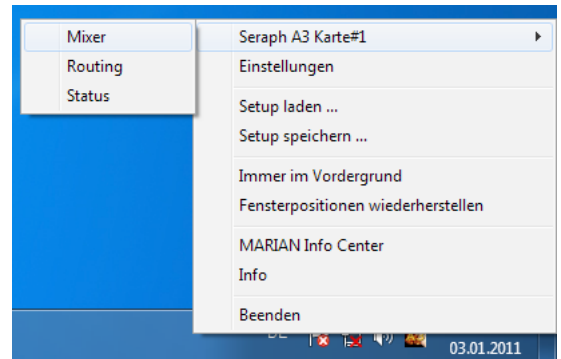
## Ausgabe über die SERAPH A3


Nachdem nun die Software ein oder mehrere Signale zur SERAPH A3 sendet, müssen wir nur noch dafür sorgen, dass dies(e) dort hörbar wird/werden. Dazu gibt es 2 Möglichkeiten.

### Variante 1:

Das Signal kann direkt auf einem spezifischen Ausgang hörbar gemacht werden.

- Tätigen Sie einen Klick auf den SERAPH A3 Manager in der Taskleiste und wählen Sie „Mixer“.




- Für ein Stereosignal verbinden Sie ggf. zwei Kanäle mit dem Link-Schalter  am unteren Ende des 1. Kanalzugs.

- Wählen Sie über die Auswahlliste am Kopf des Kanalzugs das Gerät „DAW Out 1“ für den linken Kanal und „DAW Out 2“ für den rechten Kanal aus.

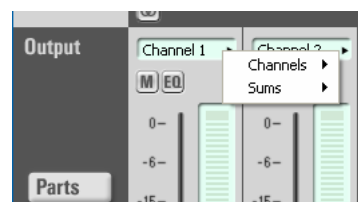


- Wechseln Sie via Mixer oder erneut über das Managersymbol in der Taskleiste zum „Routing“.



- Wählen Sie im Abschnitt „OUTPUT“ den gewünschten Ausgang zur Wiedergabe. Für ein Stereosignal verbinden Sie ggf. zwei Kanäle mit dem Link-Schalter am unteren Ende des ersten der beiden Kanalzüge. 

- Wählen Sie über die Auswahlliste die im Mixer genutzten Kanäle für den linken und rechten Kanal aus.



## Variante 2:





Das Signal kann im Mixer der SERAPH A3 zu weiteren Signalen (anderer Programme) gemischt werden und danach als Teil dieser Mischsumme auf einem spezifischen Ausgang hörbar gemacht werden.

1. Tätigen Sie einen Klick auf den SERAPH A3 Manager in der Taskleiste und wählen Sie „Mixer“.
2. Für ein Stereosignal verbinden Sie ggf. zwei Kanäle mit dem Link-Schalter am unteren Ende des 1. Kanalzugs.
3. Wählen Sie über die Auswahlliste am Kopf des Kanalzugs das Gerät „DAW Out 1“ für den linken Kanal und „DAW Out 2“ für den rechten Kanal aus. Drehen Sie den Panoramaregler für Kanal 1 auf ganz links und für Kanal 2 auf ganz rechts
4. Das Signal erscheint auf der Mastersumme des Mixers.
5. Öffnen Sie nun das „Routing“.
6. Wählen Sie im Abschnitt „OUTPUT“ die gewünschten Ausgänge zur Wiedergabe und verbinden Sie sie mit dem Link-Schalter am unteren Ende des 1. Kanalzugs.
7. Wählen Sie über die Auswahlliste das Gerät „Master l“ für den linken Kanal und „Master r“ für den rechten Kanal aus.

Sobald nun das Wiedergabesignal einmal im Mixer der SERAPH A3 ist, können z.B. die hochwertigen EQs zur Manipulierung des Klangs genutzt werden. Die Berechnung dieser EQs erledigt das BEAST in der SERAPH A3 und benötigt daher keinerlei Ressourcen Ihres Computers (ausser etwas Strom).

## Signale im Klang bearbeiten

So gehen Sie vor:

1. Wählen Sie den gewünschten EQ aus und aktivieren Sie ihn mit Klick auf eines der Symbole. Zur Verfügung stehen:
  - a. 1x Low Shelf zur Bearbeitung des unteren Frequenzbandes 
  - b. 2x Peak für gezielte Eingriffe auf bestimmte Frequenzen/Frequenzbereiche meist im mittleren Spektrum 
  - c. 1x High Shelf zur Bearbeitung des oberen Frequenzbandes 
2. Mit dem Regler neben dem im Anzeigefeld ein „f“ zu sehen ist, stellen Sie die gewünschte Ziel bzw. Grenzfrequenz ein bei der bzw. ab der der EQ arbeiten soll<sup>9</sup>.
3. Mit dem Regler neben dem im Anzeigefeld ein „G“ zu sehen ist, stellen Sie die gewünschte Verstärkung bzw. Absenkung dieser Frequenz bzw. des Frequenzbandes ein<sup>10</sup>.
4. Mit dem Regler neben dem im Anzeigefeld ein „Q“ zu sehen ist, stellen Sie die gewünschte Flankensteilheit ein. Diese bestimmt wie breit im Frequenzband der Eingriffspunkt bei einem Peak EQ sein soll (niedrige Werte bewirken einen breiten Eingriff) bzw. über wie viele Oktaven ein Shelf EQ ab der gewählten Grenzfrequenz eine Absenkung bzw. Anhebung vornehmen soll (niedrige Werte bewirken eine große Oktavezahl – d.h. einen „langsamen“ Eingriff).
5. Wird das Signal direkt auf einem spezifischen Ausgang hörbar gemacht, so müssen Sie nun noch im Routing beim entsprechenden Ausgang den „EQ“ Schalter aktivieren. Ist das Signal Teil einer Mischsumme (z.B. der Mastersumme) muss der EQ Schalter im Bereich „Master“ des entsprechenden Kanals im Mixer aktiviert werden. 




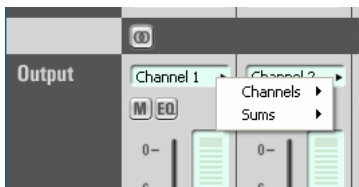
<sup>9</sup> Sie können auch durch Doppelklick in das numerische Feld eine Eingabe über die Tastatur vornehmen. Siehe Kapitel: „Bedienung von Mixer und Routing“.



<sup>10</sup> Beim Low Shelf EQ findet eine Bearbeitung der Frequenzen unterhalb, beim High Shelf EQ oberhalb der gewählten Grenzfrequenz statt.

## Eine separate Kopfhörermischung für einen Musiker einrichten

Nehmen wir an, Sie bereiten eine Aufnahmesession vor und wollen, dass der Musiker sich selbst hören kann – jedoch in allen Klang- und Lautstärkeinstellungen unabhängig von der Hauptsumme, die Sie im Studio hören. So gehen Sie vor:

1. Verbinden Sie im Routing unter „Outputs“ die 2 Ausgänge an dem der Kopfhörer bzw. der Kopfhörerverstärker des Musikers angeschlossen ist mit dem Link Schalter am unteren Ende des ersten der beiden Kanalzüge. 
2. Wählen Sie für den ersten benutzten Ausgang als Quelle „Aux 1“ und für den zweiten benutzten Ausgang als Quelle „Aux 2“ aus.

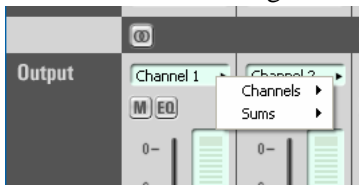



3. Im Kanalzug des Mixers der das Wiedergabesignal beinhaltet, aktivieren Sie den „Pre“ Schalter beim Regler „Aux 1-2“ 
4. Drehen Sie nun langsam den Regler „Aux 1-2“ auf, so erscheint das Signal des Kanals an den Ausgängen der SERAPH A3 und somit auf dem Kopfhörer.
5. Sie können nun Ihre Abhörlautstärke ändern oder Kanäle Solo schalten, ohne dass dies den Kopfhörer beeinflusst. Auf Wunsch können Sie auch den EQ auf dem Kopfhörer hörbar machen. Aktivieren Sie dazu im Mixer für „Aux 1“ den EQ Schalter<sup>11</sup>. 

## Ein externes Effektgerät ansteuern

Nehmen wir an, Sie möchten zum Wiedergabesignal einen Effekt hinzumischen und zwar so, wie es auch bei professionellen Mischpulten gemacht wird – nämlich anteilig und in Abhängigkeit von der eingestellten Kanallautstärke. So gehen Sie vor:


1. Wählen Sie im Routing für einen Ausgang als Quelle „Aux 3“ aus.



2. Schließen Sie den Eingang des Effektgerätes an den entsprechenden Ausgang an. Verbinden Sie ferner den Ausgang des Effektgerätes mit einem Eingang an der SERAPH A3.
3. Im Mixer Kanalzug der das Wiedergabesignal beinhaltet, deaktivieren Sie wenn nötig den „Pre“ Schalter beim Regler „Aux 3“ 
4. Drehen Sie langsam den Regler „Aux 3“ auf, so erscheint das Signal des Kanals am gewählten Ausgang der SERAPH A3 und somit am Eingang des Effektgerätes.
5. Wählen Sie nun im Mixer für einen Kanal als Quelle den Eingang aus, an welchem das Effektgerät angeschlossen ist.



<sup>11</sup> Es spricht auch nichts dagegen ein und dasselbe Signal in 2 Kanälen des Mixers zu haben. Den einen Kanalzug nutzt man für die Mastermischung und den anderen Kanalzug für die Kopfhörermischung. Dadurch können sogar unterschiedliche Filter für Kopfhörer und Mastermischung eingestellt werden.

6. Für ein Stereosignal nutzen Sie 2 Kanäle und verbinden diese über den Linkschalter am unteren Ende des ersten Kanalzuges. 
7. Das Wiedergabesignal und das anteilige Effektsignal können nun gemeinsam über z.B. die Mastersumme abgehört werden. Beachten Sie, dass beim Eingangskanal des Effektgerätes der „Aux13 Regler nicht aufgedreht werden sollte, da es sonst zu einem Feedback kommt<sup>12</sup>.

Auf dieselbe Art und Weise können Sie dem Musiker aus dem vorherigen Beispiel seine Kopfhörermischung noch angenehmer gestalten. Sie können sein Eingangssignal mit z.B. einem Halleffekt verfeinern. Belassen Sie dazu „Aux 3“ im „Pre“ Modus. Und öffnen für die Kanäle in denen das Signal vom Effektgerät ankommt den „Aux 1-2“ Regler. Auch hier muss „Pre“ aktiviert sein, damit der Hall konstant auf dem Kopfhörer erscheint und nicht versehentlich durch die Kanallautstärke ihrer Summenmischung beeinflusst ist.

---

<sup>12</sup> Ein Hinweis für Spezialeffekte: Aktivieren Sie den EQ Schalter nur für den Effektweg (hier: „Aux1“). Nun können Sie das Signal bevor es in das Effektgerät geht im Klang bearbeiten ohne, dass diese Bearbeitung auf der Mastersumme hörbar ist.

## Jetzt geht's los III: Aufnahme

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie

- ✓ ein Signal mit der SERAPH A3 aufnehmen
- ✓ Mischungen des Mixers oder einzelne Signale einer anderen Software aufnehmen

### Einleitung

Genauso wie in einem Tonstudio vom Mischpult viele Kabel zur Bandmaschine führen um Signale aufzunehmen, so ist Ihre SERAPH A3 im Computer durch viele (virtuelle) Kabel mit der Audio Anwendung (dem Sequencer o.ä.) verbunden. Über jedes dieser Kabel, in Windows™ Betriebssystemen „Gerät“ genannt, können zwei Audiosignale gesendet werden. Insgesamt stehen 16 Geräte zur Verfügung, welche je 2 Signale mit Hilfe einer bestimmten Treiberschnittstelle zur Anwendung transportieren. Die „Treiberschnittstelle“ ist sozusagen der Typ von Audiokabel der für die Übertragung der Signale genutzt wird. Bei Medienwiedergabeprogrammen wird zumeist die Windows DirectSound Schnittstelle benutzt, während Multikanal Musikprogramme (Sequencer o.ä.) häufig die ASIO Schnittstelle benutzen. Im Folgenden finden Sie je eine Erläuterung, wie Sie die SERAPH A3 zur Aufnahme nutzen.

### Nutzung eines Medienwiedergabeprogramms<sup>13</sup>

#### Windows XP

1. Innerhalb von Windows wählen Sie <Start> <Systemsteuerung> <Sounds&Multimedia>
2. Im Tab <Audio> wählen Sie unter „Standard Aufnahmegerät“ das Gerät „SERAPH A3 1-2“ aus.
3. Aktivieren Sie im unteren Teil des Fensters „Nur Standardgeräte verwenden“.

#### Windows Vista/7

1. Innerhalb von Windows™ wählen Sie <Start> <Systemsteuerung> <Hardware und Sound> <Sound>
2. Im Tab <Aufnahme> wählen das Gerät „SERAPH A3 1-2“ aus.
3. Aktivieren Sie im unteren Teil des Fensters „Nur Standardgeräte verwenden“.

### Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms<sup>14</sup>

0. Starten Sie die ASIO Audioanwendung
0. Rufen Sie die Audio Einstellungen der Software auf
0. Wählen Sie den „ASIO SERAPH A3“-Treiber aus
1. Meist befindet sich in unmittelbarer Nähe des in 3 genannten Auswahlfeldes ein Schalter mit Namen „Konfiguration“. Öffnen Sie mit diesem Schalter das „ASIO Device Setup“.
0. Per Voreinstellung sind im „ASIO Device Setup“ alle Geräte der SERAPH A3 aktiviert und können so von der Software genutzt werden. Sie können hier jedoch auch Geräte deaktivieren, um diese in einer anderen Audioanwendung zu Nutzen.

---

<sup>13</sup> Vorbemerkung: Ist bereits eine ASIO Audio Anwendung aktiv, welche die SERAPH A3 nutzt, so müssen Sie vorerst sicherstellen, dass Geräte zur Nutzung bereit stehen. Es kann sein, dass die ASIO Anwendung alle Geräte bereits in Benutzung hat und somit über ein Medienwiedergabeprogramm kein Signal ausgegeben werden kann. Deaktivieren Sie in der ASIO Anwendung die Geräte, welche Sie für die Medienwiedergabe nutzen möchten. Eine Schritt-für-Schritt Anweisung dazu finden Sie im folgenden Abschnitt „Nutzung eines ASIO (Multikanal) Musikprogramms“.

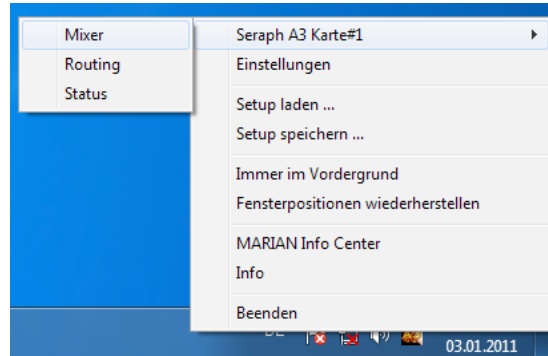
<sup>14</sup> Vorbemerkung: Werden Geräte der SERAPH A3 bereits für die Aufnahme über ein Medienwiedergabeprogramm oder in einer anderen ASIO Anwendung genutzt, so stehen diese nicht mehr zur Verfügung bzw. so kann es sein, dass beim Start der ASIO Anwendung eine Fehlermeldung erscheint, welche sinngemäß beinhaltet, dass der „ASIO SERAPH A3“ Treiber bzw. bestimmte Geräte nicht gestartet werden konnten. ASIO Audioanwendung nutzen die Geräte der SERAPH A3 stets exklusiv.

- Bei bestimmten Audioanwendungen ist es notwendig die zu nutzenden Geräte „Bussen“ o.ä. zuzuweisen um tatsächlich Signale über diese Geräte ausgeben zu können. Konsultieren Sie hierzu bitte das Handbuch der Anwendung.

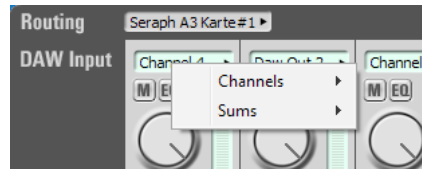
## Zuweisung im Routing der SERAPH A3


Damit nun ein bestimmtes Signal in der Audio Anwendung beim Gerät „SERAPH A3 1-2“ ankommt muss im Routing der SERAPH A3 eine entsprechende Zuweisung vorgenommen werden.

- Tätigen Sie einen Klick auf den SERAPH A3 Manager in der Taskleiste und wählen Sie „Routing“.



- Wählen Sie für „DAW In 1“ und „DAW In 2“ die gewünschten Aufnahmesignale vom Mixer (Eingangssignale oder Mischsummensignale)



- Verbinden Sie die zwei Kanäle mit dem Link-Schalter am unteren Ende des 1. Kanalzugs. 
- Passen Sie den Aufnahmepegel mit Hilfe des Drehreglers so an, dass die rote Übersteuerungs-LED niemals aufleuchtet. Dies muss immer dann getan werden, wenn ein Signal aufgenommen wird, welches mit den Filterfunktionen des Mixers bearbeitet wurde.

# Seraph A3 im Detail I: Mixing & Routing

In diesem Kapitel lernen Sie

- ✓ den Signalfluss des BEASTs im Detail verstehen
- ✓ die Bedienung per Maus/Tastatur und MIDI von Mixer & Routing
- ✓ die Funktion aller Steuerelemente von Mixer & Routing
- ✓ das Speichern von Setups/Snapshots für Total Recall

## Einleitung

Die SERAPH A3 ist mehr als ‚nur‘ eine Soundkarte. Sie verfügt über ein vollwertiges Mischpult (Mixer) und eine Multi-funktionale Patchbay (Routing) – kurz BEAST genannt. Das BEAST ist in der Hardware der SERAPH A3 integriert<sup>15</sup>, wodurch eine zusätzliche Rechenbelastung des Computers vermieden und eine nahezu verzögerungsfreie Signalbearbeitung gewährleistet wird. Die Steuerung erfolgt über eine Software die mit den Treibern auf Ihrem Computer installiert wurde. In der Windows™ Taskleiste befindet sich das Symbol der SERAPH A3. Mit einem einfachen Klick darauf öffnet sich ein Kontextmenü. Wählen Sie hier „Mixer“ sowie „Routing“ aus. Sind mehrere SERAPH A3 Systeme installiert, so erscheinen alle Einträge entsprechend ihrer Anzahl mit „#1“, „#2“ usw. nummeriert.

Alle Signale die Sie in die SERAPH A3 geben, sei es durch ein angeschlossenes externes Kabel oder das Signal einer Software Ihres Computers, sowie alle Signale die Sie mit der SERAPH A3 ausgeben möchten, durchlaufen an irgendeiner Stelle den Mixer und damit auch das Routing. Sie können sich dies wie folgt vorstellen:

- Ein dickes Multicore mit 32 Kabeln geht vom Betriebssystem (also einer oder mehreren Audio Anwendungen auf dem Computer) zum Mixer der SERAPH A3. Diese 32 Wiedergabe-Signale des Multicores nennen wir „DAW Out 1“ bis „DAW Out 32“.
- Vom Routing der SERAPH A3 zum Betriebssystem des Computers geht ein weiteres Multicore mit 32 Kabeln. Diese 32 Aufnahme-Signale, nennen wir „DAW In 1“ bis „DAW In 32“.
- Im Mixer sind ferner alle Signale aller physikalischen Eingänge verfügbar. Diese Signale der 3 ADAT Eingänge nennen wir deshalb „INPUT 1“ bis „INPUT 24“. Die Signale des TDM SyncBus sind als „TDM 1“ bis „TDM 8“ verfügbar<sup>16</sup>.
- Signale die die SERAPH A3 durch Zuweisung im Routing über einen physikalischen Ausgang verlassen nennen wir „OUTPUT“. Die SERAPH A3 verfügt über 32 Ausgänge: 24 Signale über 3 ADAT Schnittstellen und 8 Signale die auf den TDM Bus gegeben werden können<sup>17</sup>.

In den Kapiteln „Der Mixer im Detail“ und „Das Routing im Detail“ erfahren Sie, wie alle Signale verwaltet und bearbeitet werden können.

---

<sup>15</sup> Es wurden angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen, damit dies auch so bleibt.

<sup>16</sup> Jede ADAT Schnittstelle hat 8 Signale. Im S/MUX Modus halbiert sich die Signalanzahl pro ADAT Schnittstelle. In diesem Fall sind nur „INPUT 1“ bis „INPUT 12“ verfügbar. Die Umstellung zwischen ADAT Modus und S/MUX Modus erfolgt in den Einstellungen der SERAPH A3.

<sup>17</sup> Im S/MUX Modus 12 Signale

## Bedienung von Mixer&Routing

### Bedienung mit Tastatur und Maus

Alle Elemente des Mixer und des Routings können mit der Computermaus bedient bzw. bewegt werden. Drehknöpfe werden durch zirkuläre Bewegung der Maus auf- bzw. zuge dreht. Je weiter sich die Maus dabei vom Mittelpunkt des Drehknopfes entfernt befindet desto feinere Einstellungen der Werte können realisiert werden. Durch Doppelklick auf ein numerisches Feld kann der Wert in dB für einen Pegelsteller bzw. Drehknopf auch per Tastatur eingegeben werden. Die Eingabe wird mit der Enter-Taste bestätigt.

### Bedienung per MIDI

Alternativ zur Steuerung durch Tastatur und Maus können Schalter und Drehregler von Mixer und Routing zur Reaktion auf MIDI Befehle konfiguriert werden. Dabei reagieren Drehregler auf MIDI Steuerdaten wobei ihr Regelbereich auf die MIDI Werte 0 bis 127 skaliert wird. Schalter nehmen beim MIDI Wert 0 den Zustand „AUS“ bei MIDI Wert 127 den Zustand „AN“ an. Für Schalter bieten sich somit Note on/off Befehle an.

Um für einen Regler oder Schalter den Empfang von MIDI Control Daten einzurichten, gehen Sie wie folgt vor:

3. Öffnen Sie das MIDI Setup über den Schalter „SETUP“ im unteren linken Bereich von Mixer oder Routing.
3. Im folgenden Dialogfenster, wählen Sie unter „MIDI Input“ den gewünschten MIDI Eingang aus. Alle MIDI Controller Daten und Note on/off Befehle die über diesen Eingang eintreffen, können zur Steuerung genutzt werden. Über das Feld „MIDI Stream“ werden alle eintreffenden MIDI Daten visualisiert. Sollen Schalter mit Note on/off Befehlen gesteuert werden, so aktivieren Sie die Option „Note on/off toggles“. Dadurch werden Schalter immer den letzten Zustand beibehalten und erst bei einem erneuten Empfang von MIDI Wert 0 oder 127 ihren Zustand ändern.
3. Schließen Sie das Dialogfenster.
4. Führen Sie nun einen rechts-klick auf das zu steuernde Element von Mixer oder Routing aus. Das folgende Kontextmenü zeigt alle ankommende MIDI Daten an. Senden Sie nun die MIDI Daten und klicken Sie anschließend auf „OK“. Dadurch ist die Zuweisung für das gewählte Element abgeschlossen. Es reagiert von jetzt an stets auf die zuletzt erhaltenden MIDI Daten. Bei Kanälen von Mixer oder Routing, welche verknüpft worden sind genügt die Zuweisung eines MIDI Befehls für das Element eines der beiden Kanäle<sup>18</sup>.
5. Für weitere Zuweisungen muss nur Schritt 4 wiederholt werden.

Wurde einem Element ein MIDI Befehl zugewiesen, so kann dieses nun auch selbst MIDI Daten versenden. Aktivieren Sie dazu in den MIDI Einstellungen unter „MIDI Output“ den Ausgang an den diese Daten gesendet werden sollen. Ein Element des Mixers/Routings sendet dabei stets die MIDI Befehle, die zu seiner Steuerung zugewiesen wurden – also dieselbe MIDI Controller Nummer auf demselben MIDI Kanal. Dadurch wird es möglich die Bewegung eines Reglers von Mixer oder Routing auf z.B. einem Hardware MIDI Controller sichtbar zu machen. Ein Beispiel dazu: Sie haben einen MIDI Controller mit Motorfader und diesen per MIDI Befehl zur Steuerung eines Pegelstellers des Mixers eingerichtet. Wird der Pegelsteller nun nur mit der Maus bewegt, so vollzieht der Motorfader des MIDI Controllers diese Bewegungen nach. Damit es nicht zu Steuerungskonflikten kommt, können Sie in den MIDI Einstellungen unter „Feedback Time Threshold“ eine Verzögerungszeit zwischen MIDI Datenempfang und MIDI Datenversand eines Elementes einstellen. Hier ist es je nach Hardware Controller notwendig den passenden Wert dieses Parameters empirisch zu bestimmen.

Alle Zuweisungen von MIDI Befehlen für Regler und Schalter sowie die MIDI Einstellungen werden mit einem Setup gespeichert<sup>19</sup>.

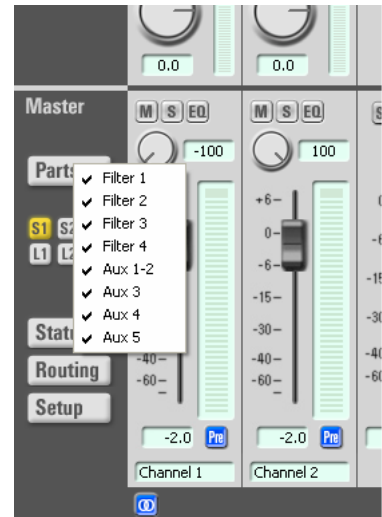
---

<sup>18</sup> Die Verknüpfung von Kanälen erfolgt über den Stereoschalter am unteren Ende jedes ersten Kanals.

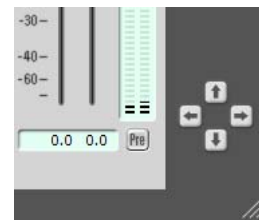
<sup>19</sup> Siehe Kapitel „Setups“

## Ansichtsoptionen

Um das Aussehen des Mixers anzupassen, besteht unter „Parts“ die Möglichkeit, einzelne Zeilen von Steuerelementen des Mixers ein- oder auszublenden. Dies betrifft die Zeilen von Filter 1-4 und alle Aux-Regler.

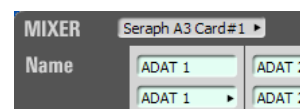



Für Mixer und Routing besteht außerdem die Möglichkeit das Fenster horizontal in der Größe verändert werden. Dies geschieht Segmentweise. Über die Richtungstasten in der rechten unteren Ecke von Mixer und Routing kann dann Segmentweise der Ansichtsausschnitt angepasst werden. Die Richtungstasten entsprechen den Pfeiltasten auf der Computertastatur und werden durch diese gesteuert.



All diese Funktionen sind sehr nützlich um z.B. wichtigen Platz auf Ihrem Computerbildschirm zu sparen. Aber auch wenn Sie spezielle Einstellungen der Regler vorgenommen haben und durch gezieltes Verstecken verhindern möchten, dass diese versehentlich verändert werden.

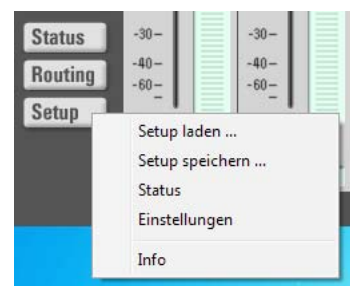
Sind mehrere SERAPH A3 installiert, kann für jeden Mixer und jedes Routing über die Auswahlliste im Kopf des Fensters, die zugehörige Instanz aufgerufen werden.



Über das Schlosssymbol im oberen rechten Bereich des Fensters wird eine Verdeckung durch andere Fenster verhindert. Dadurch sind Mixer oder Routing stets im Vordergrund und einsehbar. 

Im linken unteren Bereich finden sich drei weitere Funktionsschalter. Über „Setup“ rufen Sie das Kontextmenü auf, welches auch über das SERAPH A3 Symbol in der Taskleiste erscheint. Hier gibt es nochmals schnellen Zugriff auf wichtige Funktionen und Fenster des SERAPH A3 Soundsystems.

„Routing“ ruft das Routingfenster auf. Dort wiederum kann über „Mixer“ schnell zur Mixeroberfläche gewechselt werden. „Status“ öffnet das Clock-Status Feld.



## Snapshots



Wurde eine bestimmte visuelle Konfiguration des Mixers vorgenommen, so kann diese zusammen mit den aktuellen Mischpult-Einstellungen in einem von bis zu 3 „Snapshot“ speichern. Klicken Sie dazu auf „S1“ bis „S3“. Soll ein Snapshot wieder aufgerufen werden, klicken Sie auf den zugehörigen „L1“ bis „L3“ Schalter. Alle Snapshots werden innerhalb eines Setups gespeichert.

## Setups

Im Gegensatz zu Snapshots können mit Setups alle aktuellen Einstellungen des SERAPH A3 Mixers und des Routings sowie die ggf. vorhanden MIDI Zuweisungen in einer einzelnen Datei gesichert und bei Bedarf wieder abgerufen.

Mit einem Mausklick auf „Setup speichern...“ wird die Windows™ Dateiauswahl geöffnet um den Pfad und den Dateinamen des Setups anzugeben<sup>20</sup>. Es können natürlich mehrere Setups gespeichert werden. Durch Klick auf „Setup laden...“ wird die Windows™ Dateiauswahl geöffnet, in welcher der Pfad zu einer bereits gespeicherten Setup-Datei angegeben wird. Haben Sie eine Datei ausgewählt und klicken auf „Öffnen“, so werden alle aktuellen Einstellungen von Mixer und Routing gelöscht und mit den Einstellungen dieses Setups überschrieben.

## Der Mixer im Detail

### Allgemein

Der Mixer der SERAPH A3 bietet eine Fülle von Funktionen zur Mischung und Klangbearbeitung der Signale einer Software („DAW Out x“) oder eines physikalischen Eingangs („INPUT x“). So können alle Signale der 64 Kanäle auf bis zu 7 Summen gemischt und durch bis zu 4 Filter im Klang bearbeitet werden. Dabei orientieren sich die Handhabung und der Signalfluss am Vorbild von Hardwaremischpulten. Dies betrifft die Möglichkeit

- unterschiedliche Mischungen für Tontechniker und Musiker zu erstellen (mit Hilfe von Pre-geschalteten Aux Wegen),
- die Signale einzelner Kanäle an externe Effektgeräte zu senden (mit Hilfe von Post-geschalteten Aux Wegen) sowie
- Signale zu solieren, stumm zu schalten, ihre Phase umzukehren oder die Position im Stereobild festzulegen.

Unterschiede des SERAPH A3 Mixers zu Hardwaremischpulten sind die Möglichkeiten:

- Signale beliebig und auch doppelt den Kanälen des Mischpultes zu zuweisen<sup>21</sup>,
- alle Einstellungen aller Regler in verschiedenen Setups zu speichern<sup>22</sup>,
- die Filter eines Kanals nur auf bestimmten Mischsummen zu aktivieren bzw. jedes Einzelsignal mit und ohne Filter zur Verfügung zu haben.

Der Seraph Mixer ermöglicht die Erstellung von 7 Mischsummen. 2 Mischsummen bilden dabei die Mastersumme oder kurz „Master“ genannt. Sie bietet als Hauptabhörsomme für den Tontechniker/das Studio an. Die übrigen 5 Summen sind als ‚Aux1‘ bis ‚Aux5‘ im Mixer für Anwendungen wie Kopfhörermischungen und Effektbeschickung konzipiert.

<sup>20</sup> Geben Sie den Dateien eines Setups gut nachvollziehbare Namen. Dies wird Ihnen später die Arbeit erleichtern!

<sup>21</sup> Eine Art infinite Splitter ohne Signalqualitätsverluste

<sup>22</sup> Total Recall - Siehe Kapitel „Setups“

## Kanalzug

Jeder Kanalzug des Mixers ist identisch aufgebaut und in gleicher Weise unterteilt. Im Folgenden werden deshalb exemplarisch alle Elemente eines Kanalzuges erläutert. Jeweils zwei benachbarte Kanalzüge können über den „Link“-Schalter am unteren Ende des Mixers zu einem Stereopaar verbunden werden. Dabei werden alle Steuerelemente außer die Kanaleingangsauswahl, der Phasenschalter sowie Gain-, Aux- und Balanceregler synchronisiert.

### NAME



Über die Auswahlliste wird das gewünschte Signal für diesen Kanalzug ausgewählt. Dies kann ein Eingangssignal der SERAPH A3 („TDM X“ oder „ADAT X“) oder ein Wiedergabesignal einer Software („DAW Out X“) sein<sup>23</sup>.

Je nach Betriebsmodus (ADAT oder S/MUX) werden die Auswahllisten entsprechend angepasst<sup>24</sup>.

Durch Doppelklick auf das Feld darüber kann ein individueller Name für das Signal vergeben werden.

### GAIN



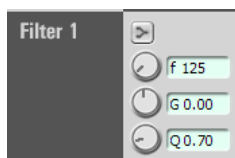
Mit dem Drehregler GAIN oder über das Eingabefeld kann die Vorverstärkung eines Signals festgelegt werden<sup>25</sup>.

Diese Pegeländerung hat Einfluss auf alle Mischsummen denen dieses Signal hinzugemischt wurde/wird, sowie alle Softwareanwendungen die dieses Signal aufzeichnen.

Des Weiteren kann hier durch Klick auf ‚M‘ der gesamte Kanal stumm geschaltet werden. In der Folge erscheint das Signal auf keiner Summe mehr.

Durch Klick auf ‚Phase‘ wird die Phasenlage des Signals gedreht<sup>26</sup>

### FILTER

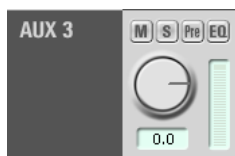


Ein Filter wird mit Klick auf das jeweilige Piktogramm aktiviert<sup>27</sup>. Damit seine Klangbearbeitung wirksam wird, muss auf dem jeweiligen Abhörweg im Routing oder für die entsprechende Mischsumme der Schalter „EQ“ aktiviert werden. Dies kann für Einzelsignale, Aux- und Mastersummen unabhängig erfolgen<sup>28</sup>.

Jeder Filter ist voll-parametrisch ausgeführt. Das bedeutet, er verfügt über eine graphische und numerische Eingabe der Filterfrequenz „freq“ für die Eingabe des Arbeitspunktes des Filters, einem Güteregler „Q“ zum Einstellen seiner Flankensteilheit, sowie dem Gainregler „gain“ zum definieren der Verstärkung oder Absenkung der ausgewählten Frequenz. Die Eingabe der Filterfrequenz über die Tastatur kann in unterschiedlichen Formaten erfolgen. Erlaubt sind die Eingabe von z.B. „7400“, „7,4k“ und „7.4k“ für 7400Hz.

Pro Kanal sind 4 Filter aktivierbar. Sie sind wie folgt ausgeführt: 1x Low Shelf, 2x Peak, 1x high shelf<sup>29</sup>.

### AUX



Mit dem Drehregler oder über das numerische Eingabefeld wird die Lautstärke des Signals dieses Kanalzuges auf der entsprechenden Summe festgelegt. Soll diese Lautstärke unabhängig von der Position des Pegelstellers am Ende des Kanalzuges

<sup>23</sup> Siehe Einleitung des Kapitels „Seraph A3 im Detail: Mixing & Routing“.

<sup>24</sup> Die Betriebsmodi „ADAT“ und „S/MUX“ werden in den Einstellungen der SERAPH A3 umgeschaltet.

<sup>25</sup> Es handelt sich hierbei um einen digitalen Gain – die analoge Übersteuerung eines z.B. vorgeschalteten Verstärkers kann hiermit nicht behoben werden!

<sup>26</sup> Der Phasenschalter ist nützlich wenn z.B. ein Signal mit zwei entgegengesetzt aufgestellten Mikrofonen aufgezeichnet wird. Die folglich gegenphasigen Signale würden sich teilweise auslöschen und eine objektive Klangbeurteilung erschweren. Mit dem Phasenschalter sind auch M/S Stereophonie-Schaltungen möglich.

<sup>27</sup> Die Berechnung des Filters erfolgt in der Hardware des Seraph A3 Systems und benötigt keine Ressourcen des Gastcomputers.

<sup>28</sup> Damit kann z.B. eine Klangveränderung für den Kopfhörer eines Musikers (Auxsumme) unabhängig von der Mischung für den Tontechniker (Mastersumme) realisiert werden. Oder umgekehrt!

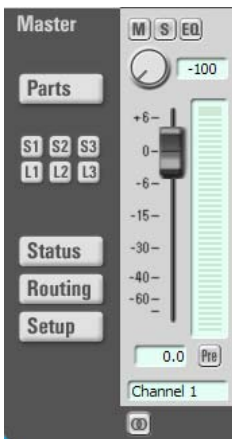
<sup>29</sup> Bitte beachten Sie beim Einstellen der Filterverstärkung, dass diese sich auf den Pegel des Signals auswirkt. Deshalb ist es ggf. nötig im Routing für entsprechende Kanäle den Pegel des Signals anzupassen.

sein (Kopfhörermodus), so muss der Schalter „PRE“ aktiviert werden. Soll die eingestellte Lautstärke sich in Abhängigkeit von der Position des Pegelstellers ändern (Effekt-Beschickung) so muss „PRE“ deaktiviert sein. Soll das Signal eines Kanals auf einer Aux-Summe einzeln erscheinen, so muss „SOLO“ aktiviert werden. Mit Klick auf „EQ“ wird bestimmt, ob die eingestellten Klangveränderungen der Filter dieses Kanals auch auf dieser Mischsumme wirksam/hörbar werden sollen.

Per Voreinstellung sind „Aux 1“ und „Aux 2“ zu einem Stereopaar verknüpft. Das Signal wird dabei hinter dem PAN-Regler des Kanals abgegriffen<sup>30</sup>.

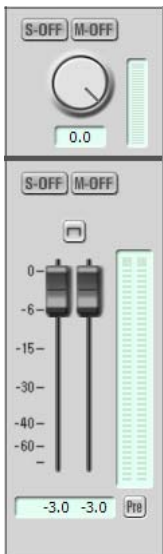
Dadurch ist eine Positionierung des Signals zwischen Aux 1 und Aux 2 möglich.

## MASTER



Mit dem Pegelsteller oder über das numerische Eingabefeld darunter wird die Lautstärke des Signals dieses Kanalzuges auf der Mastersumme festgelegt. Der Drehregler „PAN“ stellt den Anteil an linker und rechter Mastersumme ein. Soll das Signal eines Kanals auf der Mastersumme einzeln erscheinen, so muss „SOLO“ aktiviert werden. Mit Klick auf „EQ“ wird bestimmt, ob die eingestellten Klangveränderungen der Filter für diesen Kanal auch auf der Mastersumme wirksam werden sollen. Der „Pre“ Schalter ermöglicht die Anzeige des Pegels vor der Beeinflussung durch Gain, Filter oder Pegelsteller. Im untersten Eingabefeld kann ein individueller Name für den Kanal vergeben werden. Dieser wird so auch in den Auswahllisten des Routings angezeigt.

## Masterkanalzug



Der Masterkanalzug dient der Steuerung der Gesamtlautstärken aller Mischsummen. So findet sich für jede Aux-Summe ein Drehregler und für die Mastersumme jeweils ein Pegelsteller für Links- und Rechts. Der „S-Off“ Schalter deaktiviert den Solo Status aller Kanäle der jeweiligen Mischsumme. Der „M-Off“ Schalter deaktiviert den Mute Status aller Kanäle der jeweiligen Mischsumme. Der „Pre“ Schalter ermöglicht die Anzeige des Pegels vor der Beeinflussung des Pegelsteller.

<sup>30</sup> Dies gilt auch für Stereosignale. Drehen Sie hier bei verknüpften Kanälen den Kanal 1 auf ganz links (das Signal erscheint nur auf Aux 1) und den Kanal 2 auf ganz rechts (das Signal erscheint nur auf Aux 2).

## Das Routing im Detail

### Allgemein

Das Routing der SERAPH A3 stellt eine komplexe digitale Patchbay (Kreuzschiene) dar. Alle Signale der Kanäle des Mixers sowie die Mischsummen („Master“ und „AUX x“) können über einen physikalischen Ausgang in der „OUTPUT“ Sektion wiedergegeben oder über die „DAW Input“ Sektion mit Hilfe einer Audio Anwendung aufgezeichnet werden. Für jedes Einzelsignal kann ferner definiert werden, ob die im Mixer eingestellten Klangbearbeitungen des Filters beim jeweiligen Routing-Ziel wirksam werden sollen oder nicht<sup>31</sup>.

### DAW-in Sektion



Die SERAPH A3 bietet 32 Kanäle für die Aufnahme. Sie finden diese als „DAW In 1“ bis „DAW In 32“ bezeichnet in der „DAW Input“ Sektion. Jeweils 2 benachbarte Kanäle dieser Sektion stehen einer Audio Anwendung als sog. „Gerät“ mit den Bezeichnungen „SERAPH A3 1-2“ bis „SERAPH A3 31-32“ zur Verfügung. Die SERAPH A3 bietet somit einer Anwendung 16 Aufnahmegeräte an<sup>32</sup>.

Welche Signale des Mixers über diese Geräte in der Audioanwendung ankommen ist mit Hilfe der Auswahllisten<sup>33</sup> frei definierbar<sup>34</sup>.

Mit dem Schalter „M“ für „mute“ wird das Signal stumm geschaltet. In diesem Fall wird das Signal über das betroffene Gerät einer Audioanwendung nicht mehr erscheinen. „EQ“ de/aktiviert die für dieses Signal im Mixer eingestellten Klangbearbeitungen<sup>35 36</sup>.

Natürlich sind auch doppelte Zuweisungen möglich. So kann z.B. ein Signal einmal mit und einmal ohne Klangbearbeitung des Filters oder mehrmals in unterschiedlichen Audioanwendungen parallel verfügbar gemacht werden.

Zuletzt kann über den Drehregler die Lautstärke des Signals für dieses Gerät eingestellt werden. Bei Einstellung „0,0“ bzw. bei Rechts-Anschlag findet keinerlei Lautstärke oder Bit Manipulierung des Signals statt. Unterhalb des Drehreglers kann ein individueller Name für das Signal eingegeben werden.

Bitte beachten Sie: Ist für ein Signal im Mixer bei einen der Filter eine Verstärkung eingestellt, so muss in der „DAW Input“- Sektion ggf. eine Anpassung des Signals vorgenommen werden um digitale Übersteuerungen zu vermeiden!

<sup>31</sup> Für Mischsummen ist der „EQ“ Schalter des Routings funktionslos.

<sup>32</sup> Per Voreinstellung entsprechen „DAW In 1“ und „DAW In 2“ dem Gerät „SERAPH A3 1-2“, „DAW In 3“ und „DAW In 4“ dem Gerät „SERAPH A3 3-4“ usw.

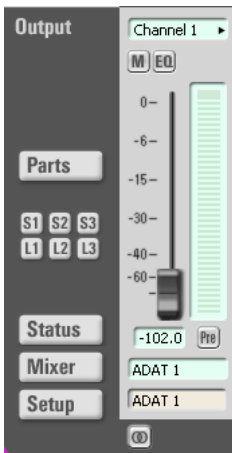
<sup>33</sup> Die Auswahllisten werden je nach Betriebsmodus entsprechend angepasst. Im S/MUX Modus sind somit nur Eingangskanal „INPUT 1“ bis „INPUT 12“ auswählbar.

<sup>34</sup> Sie können folglich z.B. auch andere Kanalreihenfolgen als die durch die ADAT Eingangskanäle definierten bestimmen.

<sup>35</sup> Bei der Auswahl von Mischsummen hat der „EQ“ Schalter keine Funktion.

<sup>36</sup> Dadurch kann z.B. eine Klangbearbeitung eines einzelnen Signals innerhalb einer Mischungen im Mixer aktiv/hörbar sein, kommt aber im Falle einer Aufnahme des einzelnen Signals nicht zur Anwendung.

## Outputs Sektion



Die SERAPH A3 verfügt über 32 bzw. 20 physikalische Ausgänge<sup>37</sup>.

Welche Signale des Mixers über diese Ausgänge ausgegeben werden ist mit Hilfe der Auswahlliste frei definierbar<sup>38</sup>.

Mit dem Schalter „M“ für „mute“ wird das Signal stumm geschaltet. In diesem Fall wird das Signal über den betroffenen Ausgang nicht mehr erscheinen. „EQ“ de/aktiviert die für dieses Signal im Mixer eingestellten Klangbearbeitungen<sup>39 40</sup>.

Natürlich sind auch doppelte Zuweisungen möglich. So kann z.B. ein Signal einmal mit und einmal ohne Klangbearbeitung des Filters oder mehrmals an unterschiedlichen Ausgängen verfügbar gemacht werden. Für TDM Ausgänge findet sich zusätzlich ein „ON“ Schalter, welcher diesen TDM Kanal aktiviert<sup>41</sup>.

Zuletzt wird über den Pegelsteller die Lautstärke des Signals für diesen Ausgang eingestellt. Bei Einstellung „0,0“ findet keinerlei Lautstärke oder Bit Manipulierung des Signals statt. Unterhalb des Pegelstellers kann ein individueller Name für das Signal eingegeben werden.

Bitte beachten Sie: Ist für ein Signal im Mixer bei einen der Filter eine Verstärkung eingestellt, so muss in der Output Sektion ggf. eine Anpassung des Signals vorgenommen werden um digitale Übersteuerungen zu vermeiden!

<sup>37</sup> Im S/MUX Modus sind nur ADAT Ausgang 1 bis 12 verfügbar.

<sup>38</sup> Die Auswahllisten werden je nach Betriebsmodus entsprechend angepasst. Im S/MUX Modus sind somit nur Eingangskanal „INPUT 1“ bis „INPUT 12“ auswählbar.

<sup>39</sup> Bei der Auswahl von Mischsummen hat der „EQ“ Schalter keine Funktion.

<sup>40</sup> Damit kann z.B. eine Klangbearbeitung eines Signals nur in einer Mischungen im Mixer aber nicht am entsprechenden Ausgang aktiv/hörbar gemacht werden.

<sup>41</sup> TDM Kanäle können stets nur mit einem Signal beschickt werden. Deshalb kann ein TDM Kanal immer nur für ein TDM fähiges Soundsystem aktiviert werden. Zum genaueren Verständnis des TDM SyncBus lesen Sie bitte das Kapitel „SERAPH A3 im Detail III: TDM SyncBus“.

## Seraph A3 im Detail II: Systemeinstellung

In diesem Kapitel lernen Sie

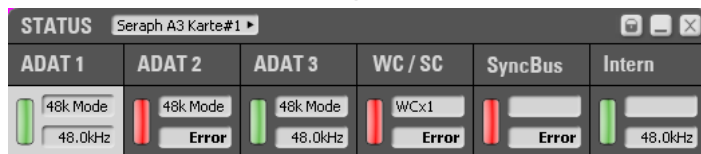
- ✓ die Funktion und Bedeutung aller Systemeinstellungen kennen,
- ✓ spezielle Einstellungen für den ASIO Treiber vornehmen.

### Einleitung

Neben der in den Beispielen des Handbuches gezeigten Nutzung gibt es natürlich noch viele andere Möglichkeiten die Funktionsweise der SERAPH A3 an konkrete Anforderungen im Studiobetrieb anzupassen. Im Folgenden finden Sie eine Erläuterung aller Systemeinstellungen der SERAPH A3 mit Beispielkonfigurationen und Hinweisen zu deren Bedeutung.

In der Windows™ Taskleiste finden Sie das Symbol des Managers der SERAPH A3. Mit einem einfachen Klick öffnen Sie das Kontextmenü und wählen hier „Clock Status“, „Einstellungen“ oder „MIDI“. Sind mehrere SERAPH A3 Systeme installiert, so erscheinen alle Einträge in der entsprechenden Anzahl und mit „#1“, „#2“ usw. nummeriert.

### Clock Status Anzeige



### Allgemein

Die SERAPH A3 Clock Status Anzeige gibt schnell Auskunft über Sampleraten und Clock-Quellen jeder installierten SERAPH A3. Sind mehrere SERAPH A3 installiert, kann die gewünschte Status Anzeige über die Auswahlliste im Kopf der Anzeige ausgewählt werden.

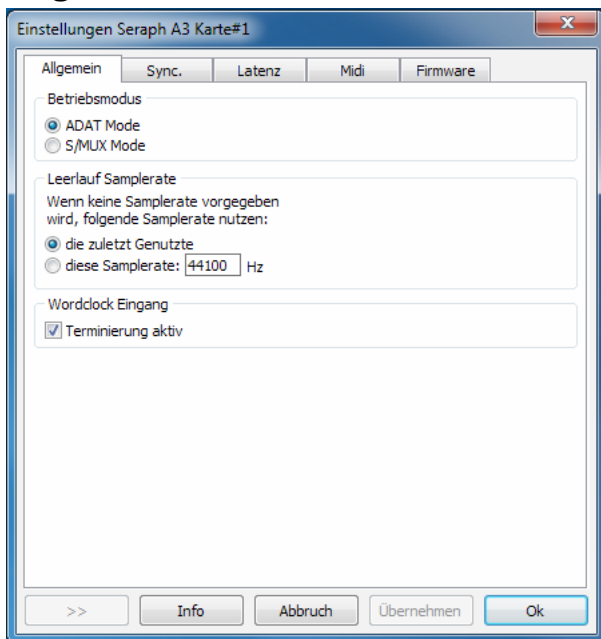
Über das Schlosssymbol im oberen rechten Bereich des Fensters wird eine Verdeckung durch andere Fenster verhindert. Dadurch ist die Clock Status Anzeige stets im Vordergrund.

### Clock-Status und Samplerate

Aus der ersten Zeile der Anzeige wird ersichtlich, welche Samplerate an jedem einzelnen digitalen Eingang (ADAT 1 bis 3, Wordclock oder SyncBus) anliegt oder für die interne Clock eingestellt ist. Die jeweils links befindliche grüne LED zeigt an, ob die Clock der Quelle korrekt erkannt wurde. In diesem Fall wird die Samplerate in kHz angezeigt. Konnte keine Clock an einer Quelle detektiert werden, so leuchtet die rote LED auf. Außerdem erscheint der Hinweis „Error“. Wurde in den Einstellungen der zugehörigen SERAPH A3 diese Quelle als Clockquelle definiert, so erscheint die entsprechende Spalte rot hinterlegt. Der Anschluss, dessen Clock tatsächlich genutzt wird, wird hingegen weiß hervorgehoben. Ist die SERAPH A3 als SyncBus Master konfiguriert, so findet sich in der Spalte „SyncBus“ ein „M“

# Einstellungen

## Allgemein



### **Betriebsmodus**

Die SERAPH A3 unterstützt neben dem ADAT Standard auch S/MUX. Hierbei werden statt acht Signalen pro Lichtleiterkabel mit 44.1/48kHz vier Signale mit 88.2/96kHz übertragen. Die Umschaltung erfolgt im Bereich „Betriebsmodus“ und ist nur möglich sofern keine Audio Applikation auf das Soundsystem zugreift. Im S/MUX Modus sind in den Auswahllisten von Mixer & Routing die Anzahl der Eingangskanäle reduziert. Im Routing verringert sich außerdem die Anzahl der physikalischen Ausgänge. Um die Möglichkeit des S/MUX Modus zu nutzen, müssen alle via ADAT mit der SERAPH A3 verbundenen Geräte diesen Modus ebenfalls unterstützen.

### **Leerlauf Samplerate**

Im Feld „Diese Samplerate:“ wird die Samplerate eingegeben, mit welcher die SERAPH A3 arbeiten soll, wenn sie nicht mit einer Audioanwendung für Wiedergabe oder Aufnahme genutzt wird<sup>42</sup>.

Durch das Setzen der Option „die zuletzt Genutzte“, behält die SERAPH A3 die Samplerate bei, mit der auch die letzte Aufnahme oder Wiedergabe durch eine Audioanwendung erfolgte.

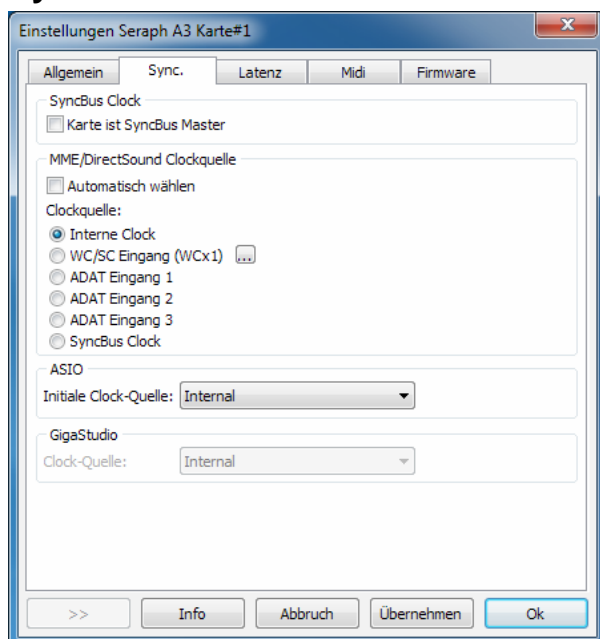
### **Wordclock Eingang**

Wird die SERAPH A3 als letztes Glied in einem Wordclock Verbund betrieben, so kann hier für den Word Clock Eingang des Soundsystems die Terminierung aktiviert werden.

---

<sup>42</sup> So z.B. wenn die SERAPH A3 als reines Mischpult benutzt werden soll. Bei Benutzung einer Audio Anwendung wird die Samplerate durch die Einstellungen in der Anwendung bzw. durch die Wiedergabedatei definiert.

## Synchronisation



Bei der Verarbeitung von digitalen Audiosignalen ist immer auch eine Clock notwendig. Die nachfolgend aufgeführten Einstellungen bestimmen, welche Quelle zur Auswertung dieser Clock für die SERAPH A3 genutzt werden soll<sup>43</sup>.

Die SERAPH A3 kann in drei Clock-Modi betrieben werden. Im Folgenden werden diese erläutert und die unterschiedlichen Optionen der Clock-Quellen entsprechend zugeordnet.

### **Die SERAPH A3 als Clock-Master**

Ist „Interne Clock“ gewählt, dann erzeugt die SERAPH A3 selbst die Clock. Andere Geräte können diese Clock über einen der ADAT Ausgänge, den SyncBus oder den Wordclock Ausgang erhalten.

### **Die SERAPH A3 als Clock-Slave**

Bei der Auswahl von „SyncBus Clock“ wird die Clock am SyncBus Stecker ausgewertet<sup>44</sup>. Genauso kann die SERAPH A3 synchron zur Clock an einem der ADAT Eingänge oder dem Wordclock Eingang betrieben werden.

### **Die SERAPH A3 als SyncBus-Master**

Besitzen Sie 2 oder mehrere MARIAN PCI(e) Soundsysteme und haben diese in Ihrem Computer mit einem entsprechenden SyncBus Kabel verbunden, so können Sie über die Option „Karte ist SyncBus Master“ definieren, wer im Verbund der Karten die digitale Clock vorgibt. Auf der SyncBus Master Karte kann eine beliebige Clock-Quelle eingestellt sein<sup>45</sup>.

Alle anderen MARIAN PCI Soundsysteme laufen synchron zur Master Karte, wenn für sie „SyncBus“ als Clock-Quelle eingestellt wurde<sup>46</sup>.

### **MME/DirectSound Clock-Quelle**

Durch Auswahl der Option „Clock-Quelle automatisch wählen“ sucht der SERAPH A3 Treiber selbständig eine gültige Clock-Quelle aus. In den meisten Fällen wird dies die „Interne Clock“ sein.<sup>47</sup>

<sup>43</sup> Achtung: Ist keine Clock vorhanden oder wurde eine falsche Clock-Einstellung vorgenommen, kann es zu Wiedergabestörungen oder der Funktionsuntüchtigkeit des Systems kommen. Bitte beachten Sie auch die Besonderheiten zum Thema Clock, die im Anhang dieses Handbuchs erläutert werden.

<sup>44</sup> Dazu darf die Option „Karte ist SyncBus Master“ nicht aktiviert sein!

<sup>45</sup> Siehe Kapitel MME/DirectSound Clockquelle

<sup>46</sup> Ob ein Soundsystem synchron zur SyncBus Clock läuft, lässt sich gut über das Status Fenster ersehen: Die Spalte „SyncBus“ muss weiß hinterlegt sein. Der Clock Master des Verbundsystems ist am Symbol “M” im Status Fenster erkennbar.

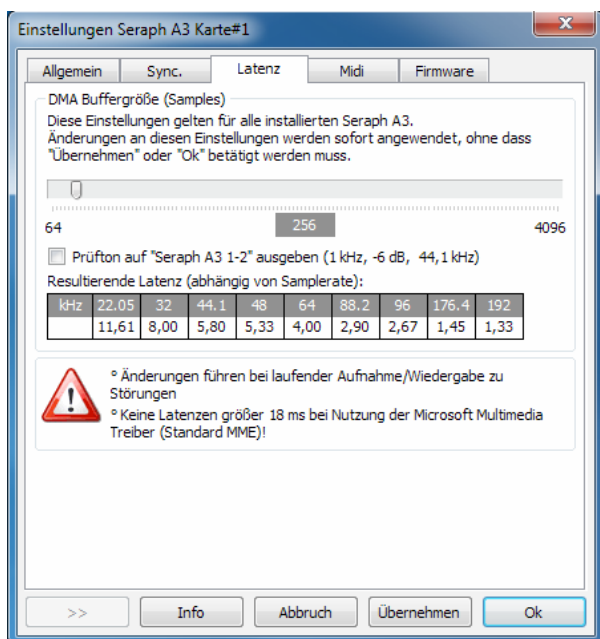
## ASIO

Bei den meisten Audio-Anwendungen, welche die ASIO Schnittstelle nutzen, kann die Clock-Quelle für die SERAPH A3 direkt in der Anwendung selbst eingestellt werden. Manche ASIO-Anwendungen erlauben dies jedoch nicht. Deshalb bietet der SERAPH A3 Manager in der Zeile „Initiale Clock Quelle“ die Möglichkeit per Auswahlliste eine bestimmte Clock-Quelle auszuwählen, welche nach dem Start einer solchen Anwendung dann übernommen wird. Das Ändern der Clock-Quelle für laufende ASIO-Anwendungen an dieser zentralen Stelle ist mit Rücksicht auf die Multi-Client-Fähigkeit des SERAPH A3 Treibers nicht möglich.

## GigaStudio

Dieser Bereich ist verfügbar sofern eine Tascam GigaStudio-Anwendung installiert ist. In der Auswahlliste „Clock-Quelle“ wird definiert, zu welchem Clock-Signal GigaStudio synchron betrieben werden soll.

## Latenz



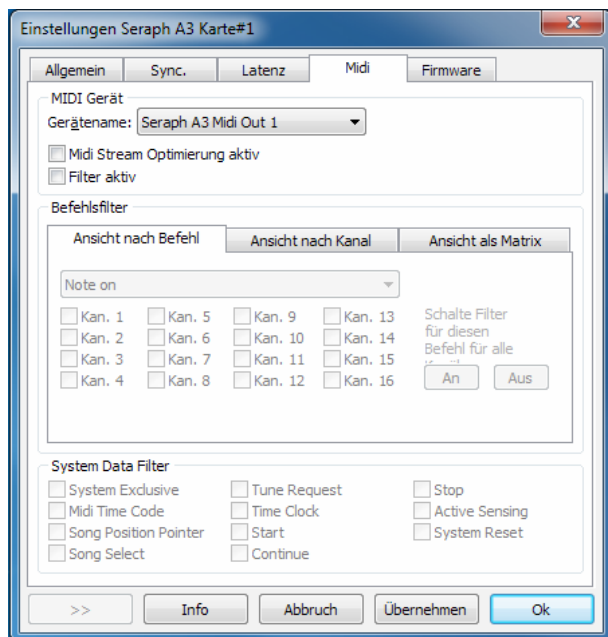
## DMA Puffer Größe

Über den oberen Schieberegler können Sie die minimal mögliche Latenz der SERAPH A3 einstellen. Dabei wird die Größe des Audio Transport Puffers, angegeben in Samples, verändert. Betreiben Sie die Soundkarte z.B. mit 44.1 kHz, entsprechen 88 Samples einer Verzögerung von rund 2ms. Bei 88,2 kHz entspräche diese Sampleanzahl einer Verzögerung von 1ms. In der Tabelle „Resultierende Latenz“ können Sie diese Zusammenhänge für die wichtigsten Samplerates auf einen Blick ersehen.

Durch Anwahl von „Prüfton auf „SERAPH A3 1-2“ ausgeben“ wird ein Sinuston auf dieses Wiedergabegerät gespielt. Hören Sie dieses Signal ab und stellen Sie den Wert der DMA Puffer Größe so gering wie möglich ein, ohne dass es zu Störungen bei der Wiedergabe des Sinustons kommt.

<sup>47</sup> Wichtig: Wird die SERAPH A3 über eine Audio-Anwendung mit ASIO Schnittstelle angesprochen, werden die Clock-Einstellungen des SERAPH A3 Managers ignoriert und überschrieben. Stattdessen werden sie von dieser Audio-Anwendung vorgenommen. Zumeist gibt es dort neben der Auswahlmöglichkeit des „ASIO SERAPH A3“-Treibers ein Auswahlfeld welches die zur Verfügung stehenden Clock-Quellen der SERAPH A3 enthält. Nach Beendigung der ASIO Audio-Anwendung werden die Clock-Einstellungen des SERAPH A3 Manager wiederhergestellt.

## MIDI



In diesem Abschnitt besteht die Möglichkeit, die MIDI Ein- und Ausgänge der SERAPH A3 auf vielfältige Weise zu optimieren und anzupassen. Die hier übersichtlich angebotenen Filtermöglichkeiten von MIDI-Signalen findet man sonst nur in sehr komplexen Audio Anwendungen.

### Gerät

Wählen Sie hier den MIDI Ein- oder Ausgang, der optimiert werden soll.

„MIDI Stream Optimierung“ filtert unnötige Daten aus den übertragenen MIDI-Daten heraus. Dadurch werden kürzere Verarbeitungszeiten der MIDI Signale erreicht, jedoch ohne dass ein einziger MIDI-Befehl verloren geht.

„Filter aktiv“ aktiviert alle vorhandenen MIDI-Filter-Optionen.

Zum komfortablen Editieren kann das Aussehen des Bereichs „Befehlsfilter“ geändert werden. Es stehen 3 Anzeigemodi zur Verfügung „Ansicht nach Befehl“, „Ansicht nach Kanal“ und „Ansicht als Matrix“.

Bei „Ansicht nach Befehl“ werden unter „Befehlsfilter“ MIDI-Befehle angezeigt, die nun für jeden Kanal einzeln herausgefiltert werden sollen. Durch Klick auf „AN“ oder „AUS“ wird der gewählte Befehl auf allen Kanäle entweder herausgefiltert oder durchgelassen.

Bei „Ansicht nach Kanal“ werden unter „Befehlsfilter“ alle MIDI-Kanäle angezeigt, für die nun jeweils die MIDI-Befehle entfernt werden können.

Bei „Ansicht als Matrix“ werden MIDI-Kanäle und die MIDI-Befehlsfilter als Matrix angezeigt.

### System Data Filter

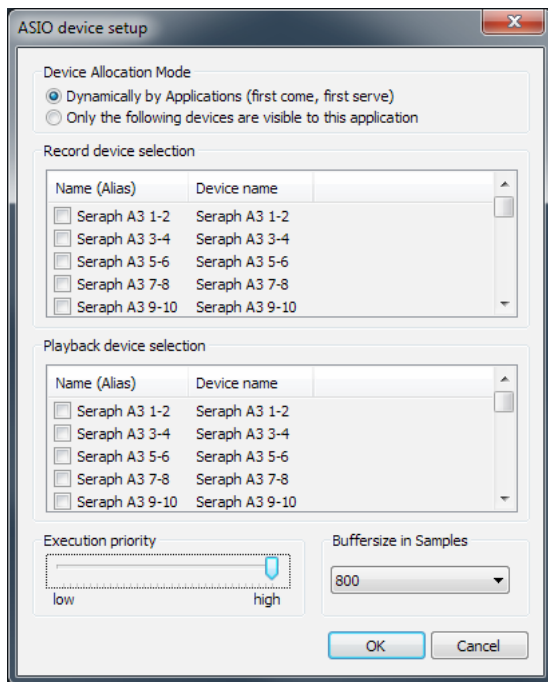
Die hier gebotenen Befehlsfilter sind MIDI Kanal unabhängig, beziehen sich aber auf den gewählten MIDI Port.

### Firmware

Dieser Bereich kann von Ihnen getrost ignoriert werden. Es ist auch nicht notwendig selbstständig Firmwareupdates vorzunehmen, da diese stets automatisch mit einem Treiberupdate erfolgen.

Hinweis: dieser Bereich kann relevant werden, wenn in Zusammenarbeit mit dem MARIAN Support Service festgestellt wird, dass ein Firmware Update manuell durchzuführen ist, z.B. zu Diagnosezwecken.

## ASIO Device Setup



Bei der professionellen Musikproduktion hat sich die ASIO-Schnittstelle als Standard etabliert. Das ASIO Device Setup liefert wichtige Einstellungsmöglichkeiten für die Benutzung der SERAPH A3 durch die ASIO-Schnittstelle. Es wird innerhalb der Audio-Anwendung geöffnet, die den ASIO-Standard unterstützt. Meist finden Sie in der Nähe der Auswahlmöglichkeit des ASIO-Treibers ein Feld „Control Panel“ oder „Einstellungen“ - ein Klick darauf öffnet das ASIO device setup.

Hier sehen Sie alle Ein- und Ausgangsgeräte (Im BEAST „DAW In x“ und „DAW Out x“), die die SERAPH A3 zur Verfügung stellt. Per Voreinstellung kann eine ASIO Audioanwendung alle Ein- und Ausgangsgeräte der SERAPH A3 nutzen, es sei denn, ein Gerät wird bereits von einer anderen Anwendung genutzt.

Bei Anwahl von „Only the following devices are visible to this application“ können Sie selbst bestimmen, welche der ASIO Audioanwendung zur Verfügung stehen sollen. Ist vor einem Eintrag ein Häkchen gesetzt, so ist das betroffene Ein- oder Ausgangsgerät aktiviert und für die Audio Anwendung nutzbar.

Durch einen Klick auf den Eintrag eines Ein- oder Ausgangs in der Spalte „Name (Alias)“ können Sie dessen Namen ändern. Dieser erscheint so auch in der ASIO-Anwendung. Beispiel: Sie benennen den Eintrag „SERAPH A3 1-2“ um in „Gitarre“ oder „Raummikrofon 1“. Nun sehen Sie im Audio-Programm immer auf den ersten Blick, welches Signal vom entsprechenden Mikrofon stammt.

Auf der linken, unteren Seite des Fensters befindet sich der „Execution Priority“-Regler. Dieser kann frei zwischen „low“ und „high“ bewegt werden. In der Position „high“ wird dem Transfer der Audio-Daten zwischen ASIO-Audio-Anwendung und SERAPH A3 die höchste Priorität gegeben. D.h. der Prozessor des Computers behandelt diese Audiodaten bevorzugt.

In der Position „low“ wird der Berechnung von Plug In-Effekten die höchste Priorität gegeben und der Audio-Datentransfer vom Prozessor nur sekundär behandelt.

In der rechten, unteren Ecke des Fensters befindet sich die Eingabemöglichkeit der „Buffersize in Samples“. Dieser Wert definiert die Verzögerungszeit (Latenz) des Audio-Datentransfers für ASIO.

Beispiel: Arbeiten Sie mit einer Samplerate von 44.1kHz, so bewirkt der Wert einer „Buffersize“ (Puffergröße) von 176 Samples eine Verzögerungszeit von 4 ms. Arbeiten Sie mit einer Samplerate von 88.2 kHz so sind 176 Samples 2 ms Verzögerung.

## Seraph A3 im Detail III: TDM SyncBus

In diesem Kapitel lernen Sie

- ✓ den TDM SyncBus anhand von Metaphern verstehen
- ✓ den TDM SyncBus anhand von Beispielen nutzen

### Das Funktionsprinzip des TDM SyncBus

Der TDM SyncBus ist eine Sammelschiene digitaler Audio- und Synchronisationssignale. Mit Hilfe des TDM SyncBus können jegliche Signale eines Audiosystems mit TDM SyncBus an weitere MARIAN Soundkarten mit TDM SyncBus gesendet werden.

Die Funktionsweise des TDM SyncBus lässt sich gut am Beispiel einer Rohrpost in einem oder zwischen mehreren Bürogebäuden vergleichen.

Folgendes Szenario: Frau Schmidt aus der Presseabteilung versendet über das Rohrpostsystem in der Leitung 1 eine Pressemitteilung. Sie landet in der Verteilerzentrale. Möchte Herr Mayer aus der Finanzabteilung die Pressemitteilung lesen, muss er sie nur bei der Verteilerzentrale anfordern. Er erhält die Nachricht im Posteingang der Leitung 1.

So wie Frau Schmidt einen Rohrkanal nutzt, um ein Dokument innerhalb des Gebäudes zu versenden, können Sie einen Kanal des TDM Bus nutzen, um über das Routing der SERAPH A3 ein Signal auf den TDM SyncBus zu schicken. So wie Herr Mayer das Dokument aus dem Rohrsystem im Posteingang erhält, findet sich das Audiosignal vom TDM SyncBus im Eingang des SERAPH A3 Mixers.

Möglich ist aber auch folgendes: Herr Müller aus dem Nachbargebäude kann die Mitteilung von Frau Schmidt ebenfalls anfordern. Dazu kopiert die Verteilerzentrale einfach das Dokument und versendet es ein zweites Mal an Herrn Müller.

Das bedeutet: Sind mehrere MARIAN Soundkarten mit TDM SyncBus in einem Computer installiert, stehen die Signale der TDM Kanäle auch den anderen Soundkarten zur Verfügung.

Die Kapazitäten des Rohrsystems sind jedoch begrenzt. Möchte z.B. Herr Müller aus dem Nachbargebäude ebenfalls ein Dokument versenden, so kann er dafür nicht Leitung 1 benutzen, da hier ja bereits Frau Schmidt ihre Pressemitteilungen versendet. Insgesamt stehen 8 Leitungen zur Verfügung, weshalb sich Herr Müller für Leitung 2 bis 8 entscheiden muss.

Für den TDM SyncBus bedeutet dies: es können maximal acht Audio-Signale aber nur immer nur ein Signal<sup>48</sup> in einer Leitung gleichzeitig versendet werden. D.h. ein bestimmter TDM Kanal darf nur in einem Routing aktiviert sein.

---

<sup>48</sup> "Ein" Signal bedeutet hier eine Quelle – d.h. es können natürlich auch die Aux- bzw. Mastersummen versendet werden.

## Funktionsbeispiele des TDM SyncBus

### Mischungen mit Filtern bearbeiten

Wie im vorherigen Kapitel beschrieben, stehen Signale die auf den TDM SyncBus gesendet werden wieder im Mixer als Eingangssignal zur Verfügung. Wird folglich ein Summensignal auf den TDM SyncBus gegeben, so kann es im Kanal des Mixers mit den Filterfunktionen bearbeitet werden. So gehen Sie vor:

1. Wählen Sie im Routing für einen beliebigen TDM SyncBus Ausgang über die Auswahlliste die gewünschte Summe aus („Master x“ bzw. „Aux x“).
2. Für Stereosignale verbinden Sie 2 Ausgänge über den Link Schalter.
3. Aktivieren Sie die TDM SyncBus Kanäle.
4. Aktivieren Sie im Mixer für einen bzw. zwei verknüpfte Kanäle den Mute Schalter für jene Summe, die Sie in dem Routing auf den TDM SyncBus gegeben haben. Haben Sie z.B. die Mastersumme auf einen TDM Kanal gegeben, dann aktivieren Sie nun Mute im Bereich „Master“ für diesen Kanal/diese Kanäle des Mixers. Dadurch verhindern Sie eine Feedbackschleife.
5. Wählen als Eingangssignal für den Kanal/die Kanäle die in Schritt 1 gewählten TDM SyncBus Kanäle.
6. Das mit Filterfunktionen bearbeitete Signal kann nun direkt über das Routing ausgegeben werden. Aktivieren Sie dazu einfach den EQ Schalter am gewünschten Ausgang und wählen Sie die entsprechenden Mixer Kanäle aus.
7. Diese Arbeitsweise können Sie auch nutzen um z.B. Subgruppen zu erstellen. Nutzen Sie „post“ geschaltete Aux-Wege und bringen Sie diese Summe(n) wie oben beschrieben wieder in den Mixer zurück.

### Andere MARIAN Soundsysteme synchronisieren

Wie in „Jetzt geht’s los I: Grundlagen“ beschrieben, müssen digitale System, welche Zusammenarbeiten sollen, auf der selben Clock basieren. So gehen Sie vor um MARIAN SyncBus und TDM SyncBus miteinander zu synchronisieren:

1. Aktivieren Sie in den Einstellungen für das System, welches die Clock vorgeben soll und somit Clockmaster ist, die Option „Karte ist SyncBus Master“.
2. Deaktivieren Sie für alle Systeme, die nach der Clock des Mastersystems agieren sollen die Option „Karte ist SyncBus Master“. Wählen Sie als Clockquelle „SyncBus“ bzw. „TDM SyncBus“ bei
  - . Verwendung der ASIO Schnittstelle: In der ASIO Audio Anwendung
  - . Verwendung von allen anderen Schnittstellen: In den Einstellungen des Soundsystems
3. Für das SyncBus oder TDM SyncBus Master System kann nun jede beliebige Clockquelle eingestellt werden. Dies kann die interne oder aber eine externe Clock (z.B. die Clock über den Wordclock oder einen der ADAT Eingänge) sein.
4. Öffnen Sie das Status Fenster für jedes involvierte Soundsystem um die Einstellungen zu überprüfen<sup>49</sup>.
5. Sind 2 oder mehrere TDM SyncBus Systeme nach diesem Prinzip synchronisiert, so können sie nun auch Audio Signale mit Hilfe des TDM SyncBus austauschen.

---

<sup>49</sup> Eine Erklärung des Status Fensters finden Sie im Kapitel „SERAPH im Detail II: Systemeinstellungen“.

## Technische Daten

<b>SERAPH A3</b>	
<b>Typ</b>	PCIe Sound Karte, 1 Lane (PCIe 1x) gemäß PCI Express Base Specification 1.1
<b>Transfer Model</b>	PCIe Busmaster DMA, Direct ASIO Unterstützung
<b>Audio I/O</b>	24 ADAT Eingänge 24 ADAT Ausgänge
<b>Anschlüsse</b>	3 x TOSLINK TX 3 x TOSLINK RX 1 x Extender Anschluss; 26-pin intern 1 x TDM SyncBus Anschluss; 14-pin intern
<b>Kabel</b>	keine
<b>Sample Raten</b>	44.1 kHz / 48 kHz; 88.2 kHz / 96 kHz in S/MUX Mode
<b>Sample Auflösung</b>	24 Bit physisch 8...32 Bit Sample Datenaustausch mit einer Anwendung
<b>Clock Quellen</b>	1 x Intern 1x TDM SyncBus 3 x ADAT Eingang 1 x WC/SC Eingang (MWX Version)
<b>Jitter</b>	< 5ns
<b>DSP Leistung</b>	64 Kanäle, 7 Summen, 256 Filter
<b>Multi-Card Unterstützung</b>	Via TDM SyncBus
<b>Treiberunterstützung</b>	Windows™ 2000/XP/2003 Server/Vista/2008 Server, Windows™ 7; je in 32-bit Version WDM Audio, DirectSound, MME, ASIO 2.1, GSIF 2, MASIAS, MXAPI Advanced Multi-Client Support
<b>Temperaturbereich</b>	- 25°C ... +70°C
<b>Verbrauch</b>	+3,3V / 0,65A +12V / 0,03A
<b>Luftfeuchtigkeit</b>	max. 70%; nicht-kondensierend
<b>MTBF</b>	20°C ... 40°C: 45000h; -50% / +10°C > 40 °C

<b>Wordclock/MIDI Extender (MWX Version)</b>		
<b>Wordclock Superclock Eingang</b> /	1 x BNC	
	Frequenzbereich	0 - 30 MHz
	Impedanz	5 kOhm; Terminierung auf 75 Ohm durch Software schaltbar
	Empfindlichkeit	1,5 Vss - 5,0 Vss;
	Eigenschaften	DC-Offset frei; Schmitt-triggered; Überspannungsschutz
<b>Wordclock Superclock Ausgang</b> /	1x BNC	
	Frequenzbereich	0 ... 30 MHz
	Interner Widerstand	13 Ohm
	Ausgangsspannung	2,8 Vss at 75 Ohm
<b>MIDI Eingang</b>	2 x via DIN Anschlüsse an Adapterkabel	
<b>MIDI Ausgang</b>	2 x via DIN Anschlüsse an Adapterkabel	
<b>Kabel</b>	Anschlüsse an Adapterkabel 4 x DIN an 9-pin D-Sub	
	Anschlüsse an Adapterkabel Seraph PCIe Karte / MWX; 26-pin Flachbandkabel	

# Service & Support

## Garantie

Jede SERAPH A3, die unser Haus verlässt, wurde einzeln einer umfangreichen Funktionskontrolle unterzogen. Wir gewähren daher eine Garantie von vollen 5 Jahren. Als Garantienachweis dient die Rechnungskopie oder die Quittung. Sollte innerhalb der Garantiezeit ein Defekt auftreten, so können Sie das Gerät beim Ihrem Händler umtauschen. Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung oder mutwillige Eingriffe zurück zu führen sind, unterliegen nicht der Garantie.

Möchten Sie die SERAPH A3 nach abgelaufener Garantie reparieren lassen, so können Sie das Gerät bei uns einsenden. Sie erhalten dann einen Kostenvoranschlag über die voraussichtlichen Reparaturkosten und können über die Auftragserteilung entscheiden. Bitte nehmen Sie dazu mit unserem Support Service Kontakt auf.

## Kontakt

Sollten Sie einmal Fragen oder Probleme bei der Installation oder beim Betrieb Ihrer SERAPH A3 haben, dann gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- Stellen Sie sicher, dass stets der neueste Treiber installiert ist. Die aktuellen Treiberdateien finden Sie im Internet unter: <http://www.marian.de/downloads>
- Falls dennoch Fragen offen bleiben, dann nutzen Sie bitte unser Support-Formular, um uns Ihr Anliegen zu schicken: <http://www.marian.de/support>
- Oder sprechen Sie mit uns persönlich: Telefon: 0341-589 32 22.

Interessante Neuigkeiten, Informationen und Treiberupdates sowie Informationen über unsere Produkte und autorisierte Fachhändler finden Sie unter "<http://www.marian.de/>"

# Glossar

## ASIO

ASIO bedeutet „Audio Streaming Input Output“ und ist eine von der Firma Steinberg entwickelte Treiberschnittstelle für Soundkarten. Mit ASIO können sehr niedrige Latenzzeiten erreicht werden. Der ASIO Treiber ist nicht multi-client fähig. Das bedeutet, dass mehrere Audioanwendungen nicht parallel auf das gleiche Audio Gerät über den ASIO-Treiber zugreifen können!

## Audio Gerät

Hiermit ist im Bereich digitaler Audioverarbeitung meist ein Ein- oder Ausgang eines Audiosystems gemeint, wie er in einer Audio-Anwendung erscheint.

## AUX

Aux oder „Auxiliary“ bedeutet in der Audiowelt „Hilfseingang oder Hilfsausgang“. Damit ist ein physikalischer Ein- oder Ausgang oder ein Mischsignal neben der Hauptsumme gemeint.

## DAW

Ist die Abkürzung für „Digital Audio Workstation“ und meint zumeist eine auf dem Computer installierte Audio Anwendung oder ein System welches aus mehreren Audiosignalprozessoren besteht. Zum Beispiel ein Computer mit Software, passenden Schnittstellen und Steuer- oder Eingabegeräten.

## DirectSound / DirectX

DirectX ist eine Windows™ Systemsoftware, die es Hardwareherstellern erlaubt, verschiedene Input-, Grafik- oder Soundfunktionen durch ihre Hardware zu unterstützen und damit zu beschleunigen. DirectSound ist ein Teil von DirectX.

## DSP

DSP steht für „Digital Signal Processing“. Damit ist meist ein elektronisches Bauteil gemeint, welches Audiosignale digital bearbeitet. Es wird z.B. die Summe mehrerer Signale oder ein Effekt eines Audiosignals berechnet.

## GSIF

GSIF bedeutet „GigaStudio InterFace“ und ist eine von der Firma Tascam entwickelte Treiberschnittstelle für Soundkarten. GSIF wird hauptsächlich von der Tascam Software „Giga Sampler“ und „Giga-Studio“ benutzt.

## Latenz

„Latenz“ ist im Bereich digitaler Audiosignalverarbeitung einfach ein anderes Wort für „Verzögerungszeit“. Verbinden Sie zum Beispiel ein Mikrofon mit der TRACE AES42 , so braucht dieses eine gewisse Zeit, bis es vom TRACE AES42 -Eingang in einer Audioanwendung (z.B. Ihrem Recording-Programm) angelangt ist. Diese Zeit nennt man Latenz und gibt sie in Millisekunden an.

## MIDI

MIDI steht für „musical instrument digital interface“ und ist ein Standard zur Übertragung von Kontrollsignalen für Klangerzeuger. Er überträgt z.B. Noteninformationen, die einen Klangerzeuger zur Wiedergabe auffordern.

## **MME**

Ist die Abkürzung für „Microsoft Multimedia Extension“. Eine Treiberschnittstelle zum Audiodatentransport auf Windows Systemen.

## **Pitch**

„Pitch“ bedeutet im musikalischen Sinne „Tonhöhe“. Bei Audiotechnik ist damit die Abweichung einer Samplerate von der vorgegebenen gemeint. Sind mehrere digitale Audio Geräte vorhanden, muss eine solche Schwankung der Samplerate von allen Geräten unterstützt werden.

## **Puffer**

Beim Transport von Audiodaten innerhalb eines Computers (z.B. Aufnahme oder Wiedergabe eines Signals), werden diese in gleich große Datenblöcke unterteilt, die „Puffer“. Sie sind somit ein bestimmter zeitlicher Ausschnitt aus dem gesamten Signal. Die Anzahl und die Größe der Puffer bestimmen die Verzögerungszeit (Latenz).

## **Routing**

Aus dem Englischen – kann mit „verteilen“ oder „weiterleiten“ übersetzt werden. Mit diesem Wort wird beschrieben, welche Wege Audiosignale und Clock-Signale innerhalb eines Systems über verschiedene Schaltstellen zurücklegen.

## **Samplerate**

Um analoge Audiosignale in digitale Audiodaten zu wandeln, werden diese in ein zeitliches Raster unterteilt. Dabei wird z.B. 44100 mal in der Sekunde (44,1 kHz) die Lautstärke des Audiosignals gemessen und ein Wert (Sample) bestimmt. Je kleiner dieses Raster ist, desto besser ist die resultierende Audioqualität.

## **Schnittstelle**

Als Schnittstelle bzw. „Interface“ bezeichnet man den Teil eines Gerätes oder einer Software, über die jeweils andere Geräte oder Softwareanwendungen miteinander kommunizieren und ggf. Daten austauschen können.

## **S/PDIF**

S/PDIF bedeutet „Sony Philips Digital Interface“ und wurde von den Firmen Sony und Philips gemeinsam entwickelt. Dabei wird ein digitales Audiosignal entweder über ein Lichtleiterkabel (TOSLINK) oder über ein Cinch-Koaxialkabel übertragen.

## **Treiber**

Als Treiber bezeichnet man ein Software-Paket, bestehend aus mehreren Einzelprogrammen oder einem Teil einer Software, der dafür sorgt, dass ein bestimmtes Hardware-Gerät mit anderen Treibern oder Software-Anwendungen auf standardisiertem Wege kommunizieren kann. Dabei werden bestimmte Schnittstellen genutzt.

## **WDM**

WDM steht für „Windows™ Driver Model“ und ist ein von der Firma Microsoft entwickeltes umfassendes Treibermodell, auf welchem spezialisierte Treiber aufbauen können. So wird eine Abwandlung dieses Treibermodells genutzt, um digitale Audiodaten im Computer zu verarbeiten. – siehe DirectSound/Direct X.

## **Wordclock**

Wordclock Ist die Bezeichnung eines Synchronisations-Signals für digitale Audiosysteme. Es stellt sicher, dass alle Geräte mit derselben Samplerate arbeiten (z.B. 44.1kHz). Die meisten digitalen Audioformate übertragen neben den Audiodaten gleichzeitig ein Clock-Signal. So z.B. S/PDIF, AES/EBU und ADAT. Ist eine Synchronisation nicht über die digitale Audioleitung möglich (z.B. TDIF) so müssen digitale Audio-Geräte durch ein separates Kabel mit dem Wordclock-Signal versorgt werden.

## Anhang

Die folgenden Abschnitte beinhalten Hinweise zu Besonderheiten von digitaler Clock und Samplerate wie sie sich für Windows™ Betriebssysteme ergeben. Diese Erläuterungen sind allgemeiner Natur und generell auch auf andere Soundsysteme zutreffend. Der Einfachheit halber wird jedoch auf die SERAPH A3 Bezug genommen.

### Clock-Einstellungen bei der Verwendung von ASIO

Bei Audioanwendungen, welche die ASIO-Schnittstelle der SERAPH A3 nutzen, werden alle Clock-Einstellungen von diesem Programm vorgenommen und die aktuellen Einstellungen im Manager überschrieben! Welche Clock-Quelle tatsächlich genutzt wird, kann weiterhin in den Clock-Einstellungen im SERAPH A3 Manager abgelesen werden. Welche Clock-Quelle die Audioanwendung unter welchen Bedingungen auswählt, darüber sollte das Handbuch der Audioanwendung Rechenschaft abgeben können. Wird die Audioanwendung geschlossen (die Kommunikation mit dem ASIO-Treiber wird beendet) so werden die vorherigen Clock-Einstellungen wiederhergestellt. Für ASIO- Audio Anwendungen, welche kein Einstellen der Clock Quelle erlauben gibt es im SERAPH A3 Manager die Option „ASIO initiale Clock Quelle“.

### Pegelerfassung im SERAPH A3 Mixer

Damit Mixer und Routing den Pegel eines Eingangssignals korrekt darstellen können, muss die Clock des entsprechenden Eingangs benutzt werden, oder das Soundsystem muss die selbe Clockreferenz haben wie das Eingangssignal.

Ein Beispiel: Die SERAPH A3 nutzt als Clockquelle „ADAT Input 1“. Für Kanäle 1 bis 8 können folglich die Pegel angezeigt und die Signale verarbeitet werden. Ist an ADAT Eingang 2 ein Gerät angeschlossen, welches nicht die selbe Clockquelle hat wie ADAT Eingang 1, so können die Signale dieses Gerätes nicht angezeigt oder verarbeitet werden.

### Samplerate bei der Aufnahme/Wiedergabe

Eine ganz bestimmte Samplerate für die SERAPH A3 kann nur dann festgelegt werden, wenn die benutzte Clock-Quelle die Interne Clock ist. Wird die SERAPH A3 extern synchronisiert (Clock wird von einem der ADAT Eingänge, dem Wordclock Eingang oder vom SyncBus gelesen), dann ist die Samplerate durch die angeschlossenen Geräte definiert.

Für Windows™ Vista / 7 gilt ferner:

Die physische Samplerate, also die Samplerate des Soundsystems, kann nicht durch WDM Audio-, DirectSound- oder MME Anwendungen bestimmt werden. Für die Wiedergabe einer Audioanwendung wird stattdessen die Samplerate genutzt welche in den erweiterten Einstellungen eines Audiogerätes in der Windows Systemsteuerung aktuell eingestellt ist. Dies hat folgende Auswirkungen:

1. Stimmt die gewünschte Samplerate einer Audioanwendung nicht mit der momentan aktiven bzw. eingestellten Samplerate des benutzten Audiogerätes überein, findet eine Sampleratenkonvertierung durch Windows Vista / 7 statt, welche mit hörbaren Qualitätsverlusten verbunden sein kann!
2. Wird ein Audiogerät des Soundsystems bereits mit einer Samplerate x verwendet und es soll ein weiteres Gerät mit einer Samplerate y genutzt werden, erscheint stattdessen eine Fehlermeldung, da die Soundkarte nur mit einer Samplerate zu einer Zeit betrieben werden kann. In diesem Fall findet kein Resampling (Ratenkonvertierung) statt!
3. Um ein Gerät mit einer anderen Samplerate als 44.1 kHz (Voreinstellung) zu betreiben, muss diese in den erweiterten Einstellungen eines Audiogerätes in der Windows Systemsteuerung eingestellt werden. Dazu sollte kein Gerät der SERAPH A3 in Benutzung sein, da sonst eine Änderung verweigert wird! Gleichzeitige Benutzung von Geräten mit unterschiedlich eingestellten Samplerates ist nicht möglich.

## **Unterschiedliche Samplerates bei der Aufnahme oder Wiedergabe via ASIO**

Beispiel: Sie verwenden bestimmte Geräte der SERAPH A3 mit einer bestimmten Samplerate. Jetzt möchten Sie zusätzlich andere Geräte mit einer anderen Samplerate benutzen. Da die SERAPH A3 immer nur mit einer Samplerate arbeiten kann, wird der SERAPH A3 Treiber die Benutzung dieser zusätzlichen Geräte verhindern. Der gleichzeitige Betrieb der SERAPH A3 mit verschiedenen Sampleraten ist nur bei der Verwendung der Standard-MME-Treiber, WDM Audio oder DirectSound möglich.

## **Gleichzeitige Wiedergabe über EIN Gerät via ASIO**

Beispiel: Sie geben über ein bestimmtes Gerät (z.B. „SERAPH A3 1-2“) der SERAPH A3 ein Signal wieder, und möchten ein weiteres Signal von einer anderen Software Anwendung über dasselbe Gerät abspielen. Dies wird der Treiber der SERAPH A3 verhindern, es sei denn, die gleichzeitige Wiedergabe verschiedener Audioprogramme über das selbe Wiedergabegerät findet unter Benutzung der Standard-MME-Treiber, WDM Audio oder via DirectSound statt.